

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1954. december 4.

6 ora — perc

KÁRPÁTI AURÉL 70 ÉVES

i KC/Szné/HM KC Bn 1954. december 4.

Az irodalmi élet képviselői, a sajtó munkatársai, a kultúra munkásai szeretettel köszöntik a magyar irodalom ügyének egyik régi harcosát, Kárpáti Aurélt, aki december 5-én tölti be 70-ik életévét.

Kárpáti Aurél, a fiatal tanító, a század elején tűnt fel a magyar irodalom művelőinek sorában. Első versei Bródy Sándor folyóiratában, a "Jövendő"-ben jelentek meg, 1907-től pedig több éven keresztül Kiss József haladó szellemű hetilapjának, a "Hét"-nek volt állandó munkatársa, s írásai számos lapban jelentek meg. 1917-ben "Kőműves Kelemen" című színművét a Nemzeti Színház mutatta be.

Kárpáti Aurél 1919-ben örömmel köszöntötte a magyar proletariátus forradalmát s a "Vörös Katona" című napilap belső munkatársa lett, majd az "Új Idők" című folyóiratot szerkesztette. Az ellenforradalom bosszút állt az irón: kommunista magatartása miatt elbocsájtották a fővárostól, ahol mint pedagógus volt alkalmazásban.

A két világháború között tevékenyen részt vett a haladó magyar kultúra megszületéséért vívott harcban. Színházi, irodalmi, képzőművészeti kritikái, kulturális kérdésekről szóló cikkei ismertté tették nevét. Elnöke volt a haladó szellemű Vajda János-Társaságnak, részt vett az újságírók megmozdulásaiban. Munkásságáért két ízben is kapott Baumgarten-díjat.

A felszabadulás után azonnal munkához látott, hogy a romok között segítsen megindítani az eleven kulturális életet. Munkatársa lett az "Új Szó" című napilapnak. Résztvett a Magyar Írók Szövetségének megszervezésében s az írószövetségnek 1945-48-ig egyik elnöke volt. 1948-ig tanított a Színház- és Filmművészeti Főiskola dramaturgiai tanszékén.

Nyugdíjbavonulása után is részt kért a kultúra elterjesztéséért vívott küzdelemből. Sokoldalú újságírói munkássága mellett 1949 óta fáradozik a Magyar Nemzeti Múzeum történeti osztálya színház-történeti ereklyetárájának felállításán és gondozásán. Emellett a munkája mellett — amelyet ma is ellát — résztvett több nagy kiállítás rendezésében, több vidéki múzeum átalakításában.

Kárpáti Aurél még 1943-ban a magyar kultúra és művészet több más kimagasló személyiségeivel együtt résztvett a Történelmi Emlékbizottság megszervezésében s az emlékezetes március 15-i tüntetés

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. 2. kiadás

1954. december 4.

6 ora 0.5 perc

/Kárpáti Aurél 70 éves .. folyt./ i KC/Szné/HM KC Bn

előkészítésében. Ezért a tevékenységéért a felszabadulás után a Magyar Szabadság Erdemrend-dal tüntették ki.

Félévszázados írói pályája során több mint husz köte-
te jelent meg. Jelenleg Katona József életregényén és Megyeri Károly
életrajzán dolgozik. Készülőben van "A magyar játékszin haladó hagyo-
mányai" című nagyobb lélekzetű tanulmánya is. /MTI/

- . -

TÖBB MINT 3.000 HOLDON ÉPÍT ÚJ HALASTAVAKAT AZ ORSZÁGOS VIZÜGYI FŐIGAZ-
GATÓSÁG

i Ká/B/HM R P.

1954. december 4.

1954: a halgazdaságok nagyarányu fejlődésének éve.
Termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, tógazdaságok mezőgazdasági-
lag nem hasznosítható, szikes, mélyfekvésű területeiken, száz és száz
holdakon új halastavakat építenek.

Az Országos Vizügyi Főigazgatóság - ebben az évben
először - 3.067 holdon készíti a halastavak földmunkáit, műszaki be-
rendezéseit. A nagy munka jórészevel elkészültek. A tógazdaságoknál
800 hold, a termelőszövetkezetekben 712 hold halastó már készen vár-
ja a pontyivadékokat. Eddig csaknem félmillio köbméter földet mozgat-
tak meg és 692 köbméter betont építettek be.

December végéig 61 új halastó készül el. A legnagyobb
a Hortobágyon épül, ahol 800 holddal bővítik a halgazdaságot, de má-
zsaszám adja majd a nemespontyokat a dömsödi állami gazdaság 300, a
tizzasülyi állami gazdaság 153 és a tiszavasvári "Új Barázda" terme-
lőszövetkezet 120 holdas új halastava is. /MTI/

- . -

CSIPKEVERŐ TANFOLYAM INDULT KISKUNHALASON

i SJ/Bné/HM NL P.

1954. december . 4.

Kiskunhalason, a híres halasi csipke városában a hely-
beli háziipari szövetkezet mindent elkövet, hogy a nagymultu művészi
háziiparág minél jobban felvirágozzék. Téltre a szövetkezet tanfolya-
mot indított a csipkeverés elsajátítására. /MTI/

- . -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1954. december 4. 6 óra 10 perc

A HÉT KÖNYVEI

k ÁKV PE -cz Bn 1954. december 4.

Szakra Könyvkiadó

	Füzve	Kötve
Lenin Művei. 11. kötet. 1906. június - 1907. január. 544 o.	--	18.-
Mao Ce-tung Válogatott művei. 4. kötet. 670 o.	--	28.-

Akadémiai Könyvkiadó

Szeccsenov: Az any reflexei. 156 o.	--	24.-
-------------------------------------	----	------

Szépirodalmi Könyvkiadó

Csoóri Sándor: Felröppen a madár /Versek/ 72 o.	7.-	--
Fast: Spartacus /Regény/ 2.kiad. 259 o.	--	18.-
Mikszáth Kálmán: A fekete város /Regény/ Sajtó alá rendezte Rubinyi Mózes. 315 o.	--	26.-
Somlyó György: A Visztula sellője. 91 o.	7.-	--

Uj Magyar Könyvkiadó

Szimonov: Barátok és ellenségek /Versek/ 79 o.	--	8.-
Trojepolszkij: XVII. Prohor, a bádósok királya. /Egy agronomus feljegyzései/ 51 o.	2.-	--

Ifjúsági Könyvkiadó

Billoux: A francia ifjúság utja. 59 o.	3.-	--
Domokos Mátyás- Enczi Endre: Kerek egy esztendő 1955. 407 o.	--	28.-

Ifjúsági Könyvkiadó /Bukarest/

Nagy István: Réz Mihályék kóstolója /ifjúsági regény/ 273 o.	--	17.-
--	----	------

Művelt Nép Könyvkiadó

Bacsinszkaja: Schumann. 150 o.	10.-	--
Katona Ferenc - Dénes Tibor: A Thália története. /1904-1908./ 184 o.	--	22.50
Shakespeare: Ahogy tetszik /Vígjáték/ 111 o. /Népszerű drámák 11./	--	10.-

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 4. kiadás

1954. december 4.

6 óra 15 perc

MIERT KELL ÁTALÁNYT FIZETNI A VILLANY ÉS GÁZ UTÁN A XIII. ÉS A XIV. KERÜLETBEN

i Hbj/Szb/HM NL P.

1954. december 4.

A XIII. és a XIV. kerületben megváltozik a közszolgáltatások számlázásának módja. Ezzel kapcsolatban Muth Ádám, a Fővárosi Díjbeszedő Vállalat igazgatója a következő tájékoztatót adta:

- Régen Budapesten a közszolgáltatások ellenértékét a pénzbeszedők nyomban a mérő leolvasásakor beszédték. A számlák ellenőrzésére jóval a kiegyenlítés után - utólagosan - került sor. Az esetleges hibák helyesbítését gyakran csak a díjfizetők többszöri zaklatásával lehetett elintézni.

/van

- Ezt a rendszert fokozatosan megszüntettük. Budapesten ma már csak két kerület - a XIII. és a XIV. kerület - ahol még a régi számlázási rendszer érvényes. Itt is áttérünk azonban az újrendszerű számlázásra, amikor az óraleolvasó megállapítja a mérőn a fogyasztást, a kimutatást átadja a vállalatnak, ahol azt géppel számlázzák.

- Az új rendszerre történő áttérés hónapjában az érintett üzemeket, az Elektromos Műveket, a Fővárosi Gázszolgáltató Vállalatot egy havi bevételi kiesés érné. Amíg ugyanis a régi rendszer mellett a leolvasáskor megtörtént a számla kiegyenlítése, addig az új rendszer szerint a fizetésre csak a következő hónapban kerül sor.

- A bevételi kiesés megakadályozására az átmenet hónapjában átalányt kérünk az érdekeltektől. Ezt az átalányt az elmúlt hónap fogyasztásának arányában állapítottuk meg. Így nem éri nehézség a fogyasztót, hisz változatlanul egy havi díjat fizet, - hangzott a nyilatkozat. /MTI/

- . -

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

k MTH/HM -cz Bn

1954. december 4.

nyelv- és irodalomtudományi osztálya közli, hogy a Jokai Mór halálának 50. évfordulója alkalmából hirdetett pályázat határidejét számos pályázó kérésére módosítja. Pályaműveket nem 1954 december 31-ig, hanem 1955 július 31-ig lehet a Magyar Tudományos Akadémia nyelv- és irodalomtudományi osztályához benyújtani. Felvilágosítást a pályázattal kapcsolatban a nyelv- és irodalomtudományi osztály ad az érdeklődőknek /Széchenyi rakpart 3./ /MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. december 4. 6 óra 20 perc

UTNAK INDITOTTÁK KÜLFÖLDRE AZ ELSŐ IDEI VADSZÁLLITMÁNYOKAT

i . : Sz Vg/Bné/PE NL P 1954. december 4.

Az idei vadászévad nemrégben kezdődött meg s az első lőtt-vadszállitmányokat a napokban már utnak indították több baráti országba és nyugati államokba is. A szarvas, őz, vaddisznó, fácán és fogoly kivitele után rövidesen megkezdődik a lőtt nyulak szállítása is.

A magyar vadhus iránt igen nagy az érdeklődés külföldön. A TERIMPEX Külkereskedelmi Vállalat nem is tudja valamennyi megrendelést kielégíteni. Nagy feladat vár a vadásztársaságokra, hogy a vadállomány gondozásával pótolják az árvíz okozta károkat, s a híres magyar lőtt vad minél nagyobb mennyiségben kerülhessen külföldre. /MTI/

- - - - -

ÖTEZER FÉNYKÉPEZŐGÉP TERVEN FELÜL

i SJ/Bné/PE NL P 1954. december 4.

A közkedvelt és olcsó "Utitárs" fényképezőgépből a Fővárosi Finommechanikai Vállalat dolgozói ötezer darabot gyártanak terven felül. Ugyanennél a vállalatnál egymillió zsilettpenével is telteljesítik a tervet. /MTI/

- - - - -

TÖBB MINT HATVAN VAGON KAKÓBAB ÉRKEZETT AZ UTÓBBI IDŐBEN
BRAZILIÁBÓL

i Sz/Szb/PE Vg NL P 1954. december 4.

Édességboltjaink tömve vannak csokoládéfélékkel. A karácsonyt megelőző hetekben több mint hatvan vagon kakóbab érkezett Braziliából. Az idén két és félszer annyi kakóbabot importáltunk, mint tavaly és ötször annyit, mint 1952-ben. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954. december 4.

6 óra 25 perc

DECEMBER KÖZEPÉIG ÁTADJÁK A FORGALOMNAK AZ ORCZY TÉREN ÉPÜLŐ
ÚJ VILLAMOSVÁGÁNYT

i VT/Fd/PE NL P

1954. december 4.

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói az Orczy téren áthaladó forgalom gyorsítására és egyszerűsítésére a Fiumei ut és az Orczy ut között új villamosvágányt fektetnek le. A vágány-építési munka már befejezéshez közeledik és az új vágányon előre láthatólag december közepéig megindul a forgalom.

A vágány elkészülte után az Orczy ut felől érkező 21-es, 23-as és 24-es jelzésű villamosok a jelenleginél rövidebb uton, egyenesen haladhatnak majd át az Orczy téren a Fiumei utra. Ily módon egyrészt növekszik az Orczy tér forgalomátbocsátó képessége, másrészt biztonságosabb lesz az itt lebonyolódó nagyarányú közuti, illetve villamosforgalom. /MTI/

ÚJRA ÁRUSITJÁK AZ EXOTIC RUZST

i KL/Szb/PE NL P

1954. december 4.

Több évi szünet után az állami áruházakban rövidesen ismét árusítják az Exotic ruzst, amelyet tiz színárnyalatban készitettek. Az exportminőségű ajakruzsból a jövő héten 15.000 kerül forgalomba. /MTI/

TANÁCSTAGOK ISMERKEDÉSI ESTJE

i Im/HM/PE KC Bn

1954. december 4.

A IV. kerületi tanács népművelési osztálya az újonnan választott tanácsstagok részére december 4.-én, szombaton este nyolc órai kezdettel a IV. kerületi kulturotthon helyiségében /Árpád ut 66./ műsoros ismerkedési estét rendez. /MTI/

2

ORSZÁGSZERTEN BEKEZDTEK MŰKÖDÉSÜKET AZ ÚJ TANÁCSOK

ö Vid -oz/ag/Gy -cz VE 1954. december 4.

Országsszerte egyre több községben népes ülésen alakulnak meg az új tanácsok. Az alakuló üléseken megvitatják az időszaki kérdéseket, kiosztják a feladatokat a tanácsosok, az állandó bizottságok között. Az új tanácsosok a legtöbb helyen már az alakuló ülés előtt munkához láttak, s minden téren igyekeznek példát mutatni a község lakóinak.

Alakuló ülések országsszerte

Borsod megyében mintegy száz községi tanács tartotta meg eddig alakuló ülését. A miskolci járásban Sajóvágas községben alapos megfontolás után Szelei Imre dolgozó parasztot választották meg a végrehajtó bizottság elnökének. Az ülés során foglalkoztak a község fejlesztésének terveivel. A dolgozó parasztek kériák, hogy az új végrehajtó bizottság szervelje a Sajóvágas mellett közlekedő autóbusszjárat meghosszabbítását a községig. Ebből adódó községben a tanácsülésen mindjárt feladatokkal is megbízták az új állandó bizottságokat. A mezőgazdasági állandó bizottság feladata lesz, hogy a termelési bizottsággal együtt mozgósítsa a dolgozó paraszteket az elmaradt őszi munkák elvégzésére. Az oktatási és népművelési állandó bizottságot megbízták, hogy segítse a kulturálttthon szakkörök munkáját, tegye lehetővé, hogy a kulturálttthonban több szakelődést tartsanak.

Zala megyében pénteken estig 118 községben tartották meg az alakuló tanácsüléseket. Főszabot községben az új tanács alakulása után ünnepélyesen átadták a közleg dolgozóinak egy új, két kilométeres utszakaszt a hozzátartozó három hiddal együtt. Mindezt a tanács a Hazafias Népfront segítségével hozta létre.

Komárom megyében Vértessomlón alakult meg először az új tanács. Itt az új tanácsosok kezdeményezésére már az elmúlt napokban a lakosság számos problémáját, panaszát orvosolták. Így például a tanácsosok kezdeményezésére kitisztítják a község 40 holdas rétjének vizgyűjtőmedencéjét és lefolyóárkait. Új legelő kijelölését, népkölt építését is elhatározták a tanácsülésen és a tanács segítségével a napokban kisgyullad a villany hatvan vértessomlói bányász házában.

/Folyt.köv./

B 8. kiadás

1954. december 4.

13 óra 35 perc

/Országszerte megkezdtek...:folyt./ ö Vid -cz/dg/Gy -cz VE

Hajdu megyében Vámospétesen alakult meg elsőnek az új községi tanács. Ezt követően péntek estig mintegy 40 és szombaton több mint harminc községben választották meg az új tanácsok végrehajtóbizottságát.

900 asszonyt és leányt választottak tanácstaggá Szabolcs megyében

A felszabadulás előtt Szabolcs megyében a képviselőtestületeknek egyetlen nőtagja sem volt, most csaknem 900 asszonyt és leányt választottak tanácstaggá a megyében. Az új nő-tanácstagok kedvvel, friss lendülettel fogtak munkához. Tiszavasváriban például 15 asszonyt választottak tanácstaggá és ők már az első napokban mintegy 20-25 dolgozó paraszt ügyét intézték el. Nyíregyházán is bizalommal keresik fel a város dolgozói kérésükkel az újonnan választott nő-tanácstagokat.endrát hajcsné bolti elárúsítót például a munkahelyén látogatták meg a IV. kerület lakói. Parasztlátók, hogy a Tüzép-nél gyakran nem lehet szemet és fát kapni, vagy csak keveset.endrátné maga járt utána a dolgoznak és most már rendszeres időközökben és elegendő mennyiségben kap tüzelőt a IV. kerületi Tüzép is. Mészáros Istvánné háziasszony-tanácstagnak tudomására jutott, hogy a 6-os számú általános iskolában rossz az ivóvíz és a gyermekek kénytelenek üvegekben vinni magukkal vizet. A fiatalasszony megbeszélte az ügyet a szülői munkaközösséggel és most minden osztály számára ivóvízes kannákat és poharakat szereznek be addig is, amíg véglegesen megplálják az iskola ivóvízellátását.

Röszkén a tanácstagok már minden cikkből teljesítették évi beadási kötelezettségüket

A Csongrád megyei Röszkén a vasárnapi választáson a leggyors, legkötelezettségűbb gondárm adta szavazatát a község lakossága. Bizonyítja ezt az is, hogy az újonnan választott 51 tanácstag már minden cikkből teljesítette egész évi beadási kötelezettségét. A tanácstagok példájuk követésére biztítják a többi dolgozó parasztelevenítették a régi "látogató brigádokat", amelyek jó felvilágosító munkája a cséplés idején is elősegítette, hogy Röszke a kenyérgyombahagygyűjtésben élenjárjon. Vasárnap óta ezek a brigádok több mint száz hátralékost látogattak meg. A látogatások eredményeként két nap alatt mintegy száz mázsa különböző tennényt, valamint 30 mázsa hizottsertést adtak be a röszkei dolgozó parasztek, s így a község további is megőrizte vezető helyét a megyében.

/Folyt.köv./

M TI B E L F O L D I H I R E K

9. kiadás

1954. december 4.

13 óra 40 perc

/Országszerte megkezdtek...2.folyt./ ö Vid -cz/dg/Gy -cz VE

A sztálinvárosi tanács rendezte a város és gyárépítés során igénybe-
vett fölterületek kérdéseit

Az újonnan megválasztott sztálinvárosi tanács egyik legelső feladatának tartja, hogy a helyi népfrent-szövetség programjának megfelelően is véglegesen rendezze az építkezések során igénybe-
vett fölterületek kérdését. Körülbelül háromszáz óvárosi dolgozó paraszt ügye rendezetlen még. Ebben az ügyben a Főjér megyei és az adányi járási tanács szakembereinek, valamint a földművelés-
ügyi minisztérium képviselőinek bevonásával már meg is tartották az első érdeklődő tárgyalást./MTI/

SZALAGRENDSZERREL TÖBB MINT 100 ERŐGÉPET HOZNAK RENDBE A BÉKÉSCSABAI
MEZŐGAZDASÁGI GÉPJAVITÓBAN

Vid R/B/Gy No VE 1954. december 4.

A békészsabai mezőgazdasági gépjavitóban a télen 109 erőgépet hoznak rendbe. Az elmúlt években egyenként javították a gépeket, egy hónappal ezelőtt azonban meghonosították a szalagrendszer-
rendszert.

Az első hetekben még hiányoztak az eredményes munka feltételei, s így novemberben 16 helyett csak 11-et javítottak ki az új módszerrel. Most azonban egyre jobban megmutatkozik már a szalagrendszer előnye. A műhelyekben naponta egy-egy traktort javítanak ki. Helyes munkaszervezéssel, jobb anyagellátással ezt az időt is lényegesen meg akarják rövidíteni és úgy tervezik, hogy február 25. helyett már 20-án befejezik a gépek téli javítását.

Az üzemen a javításokon kívül perselyeket, csavartokat, tengelyeket és más pótalkatrészeket készítenek, amivel jelentősen segítik a megye gépállományait.

Még ma is sok a panasz a szállító vállalatokra. Az üzem dolgozói ugyanis nem kapják meg idejében a megrendelt alkatrészeket s ez hátráltatja az eredményes munkát./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

Blo. kiadás

1954 december 4

13 óra 40 perc

A NÉPFRONT-BIZOTTSÁGOK ORSZÁGSZERTE FELKAROLJÁK, SEGITIK A LAKOSSÁG KEZDEMÉNYEZÉSEINEK MEGVALÓSULÁSÁT

8 Vid -cz/dg -cz Hné VE 1954 december 4

A népfront-bizottságok tevékenysége a választás után országsszerte megélénkült. A Hazafias Népfront helyi bizottságait egyre többen keresik fel különböző kérésekkel, problémákkal és a népfront-bizottságok országsszerte felkarolják, segítik a lakosság kezdeményezéseinek megvalósítását.

A Vas megyei békebizottság a népfront-bizottságokkal együttműködve ismerteti a nemzetközi eseményeket

A Hazafias Népfront Vas megyei bizottsága és a megyei békebizottság tagjai elhatározták, hogy a békeharc legújabb eseményeiről az eddiginél sokkal rendszeresebben tájékoztatják a lakosságot. A békebizottság a népfront-bizottságokkal együttműködve még ebben a hónapban megrendezi Szombathelyen és Kőszegen a legjobb békeharcosok baráti találkozóját. Szombathelyen a piactéren békefelújítást állítanak fel, amelyen ismertetik a nemzetközi eseményeket, a békeozgalmak feladatait. Elhatározták azt is, hogy a szombathelyi hangos-híradóban minden kedden és pénteken békefelőrárt tartanak. A békefelőrák során ismertetik a város dolgozóival a külpolitikai eseményeket, a békebizottságok munkáját és "Ismerjük meg a béke-tábor országait" címmel előadásokat tartanak a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, és a többi népi demokrátiás ország dolgozóinak életéről, munkájáról.

Felzabadosási kiállítás, irodalmi pályázat, megyei eseménynaptár a Veszprém megyei népfront-bizottság programjában

A Hazafias Népfront Veszprém megyei bizottságának elnöksége legutóbbi ülésén több feladatot tűzött ki a felzabadosás tizedik évfordulójának megünneplésével kapcsolatban. Az évfordulóra nagyszabású kiállítást rendeznek, amely részben képző- és népművészeti alkotásokkal, részben írásos és tárgyi dokumentumokkal szemlélteti Veszprém megye egész eddigi történetét és az elmúlt tíz esztendő alatt elért eredményeket. A népfront-bizottság ezenkívül két pályázatot hirdet a felzabadosás óta eltelt tíz esztendő fejlődésének irodalmi formában való feldolgozására, illetve az egyes helységek haledó hagyományainak összegyűjtésére.

/folyt. köv./

L

B 11. kiadás

1954 december 4

13 óra 50 perc

/I. népfrent-bizottságok....folyt/ ö Vid -oz/-dg -oz Hné VE

Az elnökség létrehozott két bizottságot is. Az egyik elsősorban geológusokból, vegyészeti és bányászati szakemberekből, műtörténészekből áll, feladata, hogy tudományosan feldolgozza a megye geológiai, ásványi és építészeti értékeivel kapcsolatos problémákat. A másik bizottság, amelynek tagjai főként történészek és iradalomtörténészek, eseménynaptárt készít. Ez az eseménynaptár tartalmazza a megye területén született, ott élt kiváló személyek munkásságához kapcsolódó fontos dátumokat, vagy a megyében lezajlott jelentős történelmi és kulturális események időpontját.

Uj gazdakörök

A Hazafias Népfrent kezdeményezésére számos községben szerveznek gazdakört. A Pest megyei Fót községben a kulturálttthonban jönnek össze a gazdakör tagjai. A gazdakört a békekölcsonból visszamaradt összeg egyrészéből látják el szakkönyvekkel, folyóiratokkal. A népfrent-bizottság tagjainak kezdeményezésére nyílt meg a gazdakör a Tolna megyei Paksön, Szekszárdön, ugyancsak a népfrent-bizottság javaslatára rövidesen három gazdakör kezd meg működését és gazdakör felállítását tervezik Decsen és Öcsényben is. /MTI/

SZÁZÁVAL KÖTIK A DOHÁNYTERMELÉSI SZERZÖDÉST A FADDI DOLGOZÓ PARASZTON

Vid R/B No Hné VE

1954 december 4

A Tolna megyei Fadd községben és környékén régóta termelik a kertidohányt. A talaj szereti ezt a növényt és a dolgozó parasztek jó munkájukért magas jövedelemhez jutnak.

Az idei jó termés után Faddön és környékén egyre több dolgozó paraszt köt termelési szerződést. A fécánkerti "Vörös Hajnal" és a tengelici "Petőfi" két-két holddal nagyobb területre szerződött, mint tavaly. Faddön 265 egyénileg dolgozó paraszt 108 holdra írt alá termelési szerződést. Szaporán kötik a szerződéseket Medinán, Mőcsényben és más dohánytermelő községekben is.

A faddi dohánybeváltó vállalat már osztja a szuperfoszfátot és a kálisót, hogy a termelők idejében felkészülhessenek a jövő évi dohánytermelésre. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 december 4

13 óra 50 óperó

A MEDOSZ SEGÍTSÉGÉVEL EGYRE TÖBB MELEG RUHÁT KAPNAK TÉLIRE A HAJDU MEGYEI TRAKTOROSOK

Vid R/B No Hné VE

1954 december 4

Hajdu megyében a mezőgazdaság dolgozóit egyre bő-
ségebben látják el meleg téliruhával. A MEDOSZ gondoskodik arról,
hogy a gépállomások, állami gazdaságok traktorosai, az öntözővilla-
lat dolgozói téli öltözéket, a műhelyi munkások pedig védőruhákat
kapjanak.

A Hajdu megyei gépállomásoknak az idén 2281 trakto-
rosruhát, 2327 esőköpenyt, 800 vattaruhát, 1450 pár halinacsizmát,
800 meleg sapkát és 1700 pár meleg kesztyűt adtak.

Ahol még szántanak a traktorosok, forró teáról, me-
leg ételről is gondoskodnak számukra. Derecskén, Nádudvaron, Pocsajon
és Konyáron a termelőszövetkezetek is ellátják meleget étellel-itallal
a földükön szántó traktorosokat. /MTI/

TÖBB MINT EZER HIZÓT ADTAK EL SZABADPIACON A FÜZESABONYI JÁRÁSBAN

Vid R/B No Hné VE

1954 december 4

Heves megyében a füzesabonyi járás egyéni gazdái
bőséges kukoricatermést takarítottak be az idén s a beadás teljesi-
tése után maradt tengeri az állatok etetésére, hizlalására is.
jácskán

Az utóbbi hetekben a füzesabonyi járásban egyre
több hizott sertést hajtanak fel a vásárokra. A pereszlői vásáron
legutóbb 150 hizó cserélt gazdát. A járás egyéni gazdái eddig több
mint ezer hizottsertést értékesítettek szabadpiacon. Ugy számítják,
hogy ez a szám az év végéig ötszörösére emelkedik. /MTI/

A CSANÁDPALOTAI ÚJ TANÁCS ELSŐ INTÉZKEDÉSE: Téglát kapnak a házépi-
tő dolgozó parasztek

Vid R/B No Hné VE

1954 december 4

Csongrád megyében a dolgozó parasztek az idén csak-
nem 500 ház építésére kértek engedélyt. Az új tanácsok fokozottan
segítik a dolgozó parasztek házépitkezéseit.

Csanádpalotán, ahol az elmúlt három év alatt összesen
14 családi ház készült el, az idén 22 építéséhez fogtak. Ezek nagy-
részébe már be is költöztek. A november 28-án megválasztott községi
tanács első teendője volt, hogy a még be nem fejezett építkezéseket
megfelelő anyagról gondoskodik. A tanács közbenjárására a község kö-
zeleiben lévő téglagyár elegendő téglával látja el a házépitőket. /MTI/

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1954. december 4.

13 óra 55 perc

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÓ

i+Vid R/B/Gy No VE

1954. december 4.

i Lá

Uj, nagyhatású trágya a mezőgazdaságban

Évente ezer vagon tőzeget kap a mezőgazdaság különböző trágyaféléseinek, elsősorban tőzegetes fekáltrágya készítésére. Szavjet tapasztalatai alapján a tőzeget felhasználásával most újabb nagyhatású trágyát állítanak elő. A tőzegetes fekáltrágyát szuperfoszfáttal és kálissóval keverik. Az így kapott orgafoszfátot különösen a káliszemek és a kápiszén növények trágyázásánál használják kiváló eredménnyel.

Zárszámadás után 25.000 forint a zenekar fejlesztésére

Pest megyében a gombai "Kossuth" temelősziövetkezet szép eredményekkel zárta az idei évet. A szorgalmasan dolgozó tagok járandósága jóval felülmúlta az átlagos középparaszti jövedelmet.

A szövetkezetben már kiosztották a munkaesélyekre járó részt és a vezetőség most nagyobb összegeket fordít kulturális célokra is. Így e többi között a temelősziövetkezet zenekarának fejlesztésére 25.000 forintot szavaztak meg.

i No

Korszerű madártelőlő épül az állatkertben

Az állatkert növekvő madárállományának új, korszerű telőlőházat építenek. Itt laknak majd télen át a nagy egzotikus madarak, s idekerülnek az új jövevények is. A telőlőben vadmadár-bemutatót rendeznek, ahol a látogatók a keltetést és a fiókák felnevelését is tanulmányozhatják.

A korszerű berendezésű, légfűtéses, tetővilágítású házba jövő ősszel költöztetik be a szárnyasokat. /MTI/

B 14. kiadás

1954. december 4.

13 óra 55 perc

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER UTASÍTÁSA A MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK TÁROLÁSÁRÓL

k ME Ky/B/Gy No VE 1954. december 4.

A földművelésügyi miniszter utasítást adott ki a mezőgazdasági gép- és traktorpark, a felszerelés és a pótalkatrész tárolása terén tapasztalható hibák megszüntetésére. Eszerint a szántóföldi munkák idején, amikor a gépeket rövidebb ideig nem használják, állandó, vagy ideiglenes szálláson, telephelyszövetkezetenél, vagy egyéni parasztgazdaságokban is lehet tárolni, ha őrzésük-ről gondoskodnak. Munkaidőszakban a traktoros-brigádok vezetői felelősek a tárolásért.

A szántóföldi munkák befejezése után valamennyi traktort, mezőgazdasági gépet és javítófelszerelést a telephelyre kell szállítani. Tilos a gépet szántóföldön kinthagyni. Telephelyszövetkezetben is csak akkor lehet, ha megfelelő tárolásról és őrzésről gondoskodnak. A telephelyre szállításért, a tárolás előkészítéséért és azért, hogy szabályszerűen átadják a főmérnöknek /főmechanikusnak/, a traktorbrigád vezetője felelős. A főmérnök /főmechanikus/ jegyzőkönyvileg köteles átvenni a brigádvezetőtől és a gépkezelőtől a gépet. Olyan gépronálás, vagy hiány esetén, amely kétségtelenül a rossz kezelés következménye, a gépkezelőt fegyelmi úton felelősségre kell vonni és kártérítésre kell kötelezni. Súlyosabb esetben meg kell tenni a feljelentést. Az igazgató és a főmérnök /főmechanikus/ köteles személyesen is rendszeresen ellenőrizni a tárolást és gondoskodnia kell a tapasztalt hibák megszüntetéséről. Az utasítás szerint ez év december 31-ig rendet kell teremteni a gép- és traktorpark felszerelés- és pótalkatrész-tárolása terén. A mezőgazdasági szakigazgatás vezetői kötelesek ezt ellenőrizni, hanyagság esetén a mulasztók ellen fegyelmi, súlyosabb esetben pedig büntető eljárást indítani és őket az okozott kár megtérítésére kötelezni. /MII/

AZ EVŐESZKÖZ- ÉS ACÉLÁRUGYÁI DOLGOZÓI DECEMBERBEN 120.000 EVŐESZKÖZT AKARNAK GYÁRTANI TERVEN FELÜL

i TP/Szb/Gy Vg VE 1954. december 4.

Az evőeszköz- és Acélárugyái dolgozói eredeti ötéves tervüket szeptember 19-én befejezték. Felmért évi tervfeladataikkal november 27-én készültek el. Novemberben 63.000 különböző alumínium és rozsdamentes acélból készült evőeszközt gyártottak terven felül. Mult havi munkájukat dícséri 15.000 különféle háztartási, bőr, papír és hímzőolló elkészítése is. A gyár dolgozói elhatározták, hogy decemberben lényegesen fokozzák versenyrendületüket és terven felül 120.000 különféle evőeszközt gyártanak. /Folyt.köv./

/Az Evőeszköz- és Acélárugyár...folyt./ i TP/Szb/Gy VE

Az Evőeszköz- és Acélárugyárban a jelenlegi tervfeladatok teljesítése mellett az 1955-évre való előkészületekről nem feledkeznek meg.

- Jövő évi tervünk - mondja Kelemen Géza, az Evőeszköz- és Acélárugyár igazgatója - ezévi negyedik negyedéves tervünk-nél negyedévi átlagban 30 százalékkal magasabb lesz. Már most felkészülünk a megnövekedett feladatok végrehajtására.

Szerszámainkat korszerűsítjük, üzemszervezésünket megjavítjuk, dolgozóink szaktudását igyekszünk állandóan emelni. Munkai és technikai lehetőségeink már biztosítva vannak, legnagyobb gondunk most az, hogy nincs elég munkásunk. Csiszálómunkásokra volna szükségünk, az új dolgozók szakmai betanítását is örömmel vállaljuk.

Az Evőeszköz- és Acélárugyárban az ezideig elért nagyszorú eredmények nagyértékben a gyár olyan dolgozóinak köszönhetők, mint Benkő Gyula többszörös sztanhovista csiszoló, aki átlagosan két és félszeres normát teljesít, vagy K. Papp Mihály többszörös sztanhovista öntő, aki kétszeres normateljesítésének értékét azzal is emeli, hogy majdnem selejtmentesen dolgozik. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy VE A Meteorológiai Intézet jelenti december 4-én, szombat délelőtt:

Élénk nyugati szél

A kelet-európai hideg lassan visszahúzódik. Nyugat- és Közép-Európán enyhe óceáni léghullámok vonulnak át.

Hazánkban pénteken ködös volt az idő. A felhőzet felszakadozott, s napközben csak egy-két helyen volt ködeztálás, éjjel azonban újból beborult az ég. Reggelig sok helyen esett az eső. Menyisége északkeleten volt jelentékenyebb, ahol általában 3-8 mm-t is mértek. A nappali felmelegedés szeszélyes volt a köd miatt, több helyen elérte a 8-10, sőt Egerben és Sárospatakon a 11 fokot is, de az erősen ködös Szegeden és Mosonmagyaróvárott csak 4-5 fok volt. Hajnalban 2-5 fokig hült le a levegő. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2,3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 13,2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 9 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 776 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhőátvonulások, ma egy-két helyen keleten, holnap újból többfelé eső. Időnként élénk nyugati, északnyugati szél. Az évszakhoz képest enyhe idő. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 1-4, fok legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 6-9 fok között lesz. fűtés alapjára szorgalmazható várható középhőmérséklet 4-9 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954. december 4.

15 óra 15 perc

MEGJÖTT TÉLAPÓ

k OM Szné & Gy L C P 1954. december 4.

A legtöbb fővárosi óvodába már szombatn megérkezett Téliapó. Jövetelét nagy készülődés és örömteli izgalom előzte meg.

A IX. kerületben az Erkel-utcai óvoda

kis növendékei már napokkal ezelőtt maguk készítette papírfüzérekkel díszítették fel a terméket. Nagy örömmel köszöntötték a hófehér székkel, nagybunda ju Téliapót, akinek puttanyából minden gyermeknek jutott ajándékesemag. A kicsik dallal, táncsal, verssel nélták meg az ajándékot.

A VIII. kerületben a Horváth Mihály téri óvodában

az Állami Bábszínház kedveskedett rövid jelenettel a kicsinyeknek, majd az óvodások mutatták be tudásukat népi játékok, köszöntők, dalok előadásával. Téliapó nem fukarkodott a dícsérettel, s az ajándékkal: puttanyából esekeladét, süteményt, cukorkát osztott szét a kicsinyek között.

A XIII. kerületben a Heredus Gyula utcai óvodában

szintén verssel, dallal köszöntötték a kedves vendéget. Itt sem maradt adós Téliapó az édességesemagokkal.

A X. kerületben a Kőbányai uti óvodában

száz esemagot osztott ki Téliapó.

Ellátogatott Téliapó

a IV. kerületben a Viola utcai általános iskola

alé csoportjának növendékeihez is. Benézett minden egyes osztályba; megdícsérte a jótmulékát, de számon tartotta azokat is, akiknek a magaviselete és tanulmányi előmenetele terén nincs minden rendben. Ezután átadta a szülői munkaközösség által előre elkészített kis esemagokat.

A XIV. kerületben a Dózsa György uti általános leányiskolába

az utolsó tanítási órára érkezett meg Téliapó. A kicsinyek itt is dallal, szavulattal mondtak köszönetet a kapott ajándékokért. /MII/

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 17. kiadás

1954. december 4.

15 óra 35 perc

NEGYVENKÉT ÁLMOSDI UTTÖRŐ HÁROM HÉTIG CSILLEBÉRCEN ÜDÜL

Vid -cz Gy P 1954. december 4.

Hajdu megye általános iskoláskorú közül októberben 35 darvasi uttörő üdült Csillebércen. December 4-én újabb csoport utazott őszi jutalomüdülésre, ezúttal a megye másik élénjáró közösségéből: Álmosdról. Az álmosdi "Boeszkai" általános iskola 42 negyedik osztályos tanulója tölt három hetet Csillebércen, nevelőjük, Batári Istvánné vezetésével. Az álmosdi uttörők ezért részültek jutalomüdülésben, mert alacsony tanulmányi átlaguk, javul a tanulmányi eredményük és a nyáron a kalászyűjtésből is eredményesen kivették részüket: 108 mazsa gabonát gyűjtöttek. /MTI/

A VASUTASOK SZAKSZERVEZETÉNEK MEGHÍVÁSÁRA

k SZOT Gy KC P 1954. december 4.

Szombaton öttagú osztály vasutas-delegáció érkezett Budapestre. A küldöttség tíz napot tölt Magyarországon, s különféle intézményeket, szociális létesítményeket tekint meg. /MTI/

A KORMÁNYPROGRAM ÉTA TÖBB MINT 1700 IPARI ENGEDÉLYT ADTAK KI VAS MEGYÉBEN

i Vid Vg/Fd/Gy Vg P 1954. december 4.

Vas megyében egyre több önálló kisiparos kezdi meg a munkát. A megyei tanács ipari osztálya a kormányprogram óta 1721 kisiparosnak adott működési engedélyt. Szombathelyen például 652, Celldömölkön 20, a sárvári járásban összesen 620 mesterségből dolgozik. /MTI/

BÉLYEGKIÁLLÍTÁS NYILT BÉKÉSCSABÁN

i Vid Vg/Fd/Gy Vg P 1954. december 4.

Szombaton délelőtt Békéscsabán a városi kultúrteremben bélyegkiállítás nyílt. A békéscsabai bélyeggyűjtők értékes kiállítása a Szovjetunió, Kína, a népi demokratikus országok tíz év alatt kiadott bélyegeit, s a világ minden tájáról összeállított natívumgyűjteményt szemlélteti. /MTI/

L

B 18. kiadás

1954. december 4.

17 óra/perc

HATVAN ÉVES A FŐVÁROS LÁSZLÓ KÓRHÁZA

t Cse/Szl/Gy KC VE 1954. december 4.

A főváros László kórháza szombaton ünnepelte fennállásának 60. évfordulóját. Ebből az alkalomból az Országos Közegészségügyi Intézet előadótermében tudományos ankétot tartottak. Az ünnepséget dr. Ferencz Pál, a László kórház igazgatója nyitotta meg, ezután Kalocsay Kálmán kandidátus, kiváló orvos ismertette a 60 éves kórház történetét. Elmondotta, hogy a kórház elődje az ellői ut és a régi Markotányos utca sarkán 1850-ben épített katonai rektárban kezdte meg működését. Miután abban az időben Pest városának egyet- len egy kórháza volt: az öreg Rókus, a város 1869-ben megvásárolta a katonai barakkokat és kórházzá rendezte be. 1885-ben megnyílt az István kórház. Ekkortól a barakk-kórházban csupán a fertőző betegségek maradtak. A siralmas, dülledő, esőben beázó barakk-kórház szűgyene vált az ország fővárosának, de az új László kórházba csak 1894 november 9-én vették fel az első beteget. A korszerűtlen kis kórház a hosszú idők során mind kevésbé felelt meg a szükségleteknek, a második világháború alatt pedig egy része elpusztult.

A felszabadulás óta sokat fejlődött a László kórház. Korszerű felvételi helyiség készült, átalakították kisebb egységekre az I-es és a VIII-as pavilont, s külön pavilon készült a diftéria-crupos és poliomyelitises /gyermektétanusos/ betegek részére. Megépült a két új megfigyelő pavilon is, amelyben lehetővé vált a betegek mintaszerű izolálása, s megvan minden, ami a betegek kényelméhez és gyógyulásához szükséges. "A hatvanadik évforduló olyan időpontban ért bennünket, amikor elmondhatjuk, hogy nagyon meg vagyunk elégedve a László kórház egyszerű fejlődésével", - mondotta befejezésül Kalocsay Kálmán.

Ezután a tudományos ankét keretében dr. Csapó József kandidátus, kiváló orvos, a László kórház főorvosa tartott beszámolót az ez év szeptemberében Kómában megtartott nemzetközi poliomyelitises /gyermektétanusos/ kongresszuson szerzett tapasztalatairól. A főtémával kapcsolatban még 11 előadás hangzott el. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954 december 4

17 óra 15 perc

HIDRAULIKUS EMELŐ GYÁRTÁSÁT KEZDI MEG A MÁV RÉSZÉRE A PÉCSI
SOPIANA GÉPGYÁR

i Vid Vg Hné P

1954 december 4

A pécsi Sopiana Gépgyárban mezőgazdasági és könnyű-
ipari gépeken kívül még ebben az évben újabb géptípus, a 12 tonnás
hidraulikus emelő gyártását kezdi meg a MÁV részére.

December végéig öt gépet készítenek el, 1955-ben
pedig szorozatgyártásban 300 hidraulikus emelőt adnak át a MÁV-nak./MTI/

AZ

HÉDERVÁR ÁRVIZSUJTOTTA LAKÓI BEKÖLTÖZTEK/ÚJ OTTHONUKBA

i Vid Vg/Fd Vg Hné P

1954 december 4

Szenbenten délben lelkes ünnepség zajlott le a szí-
getközi Hédervár községben: 92 új házat és 28 kijelölt épületet ad-
tak át az árvizsújtotta lakosságoknak.

Vasárnap délben Isványraré ünnepel: 230 új ház és 78
helyreállított otthon bizonyítja, hogy a község szebb lett, mint az
árviz előtt volt. December 15-én, az újjáépítés első szakaszának be-
fejező napján, adják át az új otthonokat Révfalun és Kisbácsán./MTI/

NAGYSIKERŰ "TÉLAPÓ VÁSÁR" GYÖRÖTT

i Vid Vg Hné P

1954 december 4

A győri Vendéglátóipari Központ a város legforgal-
masabb utcáján, a Lenin úton, a Hízfelügyelők Szakszervezetének tá-
gas helyiségében "Télapó-vásárt" nyitott. A vásáron a Vendéglátó-
ipari Vállalat legfinomabb készítményeit, szalencukrot, különféle
Télapó-figurákat, különleges édességeket, balatoni berokát árusíta-
nak. A vásár sikerére jellemző, hogy néhány nap alatt csaknem 100.000
forint volt a forgalma./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

1954 december 4

17óra 15 perc

B 20. kiadás

RÖVIDESEN MEGREZDIK A VILLAMOS TERMÉNYDARÁLÓGÉP SOROZATGYÁRTÁSÁT SZÉKESFEHÉRVÁROTT

i Vid SL/Bné V. Hné VE 1954 december 4
 János József, a székesfehérvári Finommechanikai Vállalat művezetője villanymotórral hajtható terménydarálógépet szerkesztett. A gép segítségével mindig fírisen darált terményt adhatnak állatainak a gazdák. A gép óránként 50 kiló termény darálására képes. A mintapéldány most készült el, a terv szerint a jövő év első negyedében 5000 darabot gyártanak az újfajta darálógépből./MTI/

DECEMBER 21-IG EZER GYERMEK-TÉLIKABÁTOT KÉSZIT TERVEN FELÜL A DEBRECENI RUHAGYÁR

i Vid SL/Bné V. Hné VE 1954 december 4
 Hajdu megyében sok panasz hangzott el amiatt, hogy a boltokban nem mindig kapható a 4 és 10 éves gyermekek számára télikabát. A Debreceni Ruhagyár dolgozói most vállalták, hogy december 21-ig, az ideiglenes nemzetgyűlés összejelésének tizedik évfordulójáig ezer gyermek-télikabátot gyártanak terven felül.

A szép kivitelű télikabátok gyártása már meg is kezdődött és pénteken délben elkészült a kétszázadik. Az új kabátokat a jövő héten már árusítják a debreceni és a többi Hajdu megyei boltokban./MTI/

JÓL JÖVEDELMEZ A SZATYORFONÁS A BŐSÁRKÁNYIAKNAK

i Vid SL/Bné V. Hné VE 1954 december 4
 A Győr megyei Bősárkányban a múlt század közepe óta táján fontak először gyékényből szatyrot. Ez a foglalkozás már annyira elterjedt a községben, hogy a háziipari szövetkezet állandó átvétel-boltot létesített. Az idén 250 bősárkányi dolgozó 12.000 kéve gyékényt aratott a Fertő-tó mellett s ebből már 240.000 kisebb-nagyobb szatyrot fontak. Gyártmányaik jelentős része exportra kerül. A község lakói egy idény alatt csaknem 2 millió forintot keresnek a szatyorfonással. Ebből a jövedelemből eddig 46 család épített házat. A község legidősebb szatyorfonója, a 89 éves Pénzes Pálné, még most is szorgalmasan sodorja a gyékényt és családja az idén költözött be a fonás hasznából vásárlt új családi házába./MTI/

B 21. kiadás

1954. december 4.

17 óra 15 perc

KIOSZTOTTÁK A MERNŐKI DIPLOMÁKAT A MISKOLCI RÁKOSI MÁTYÁS
NEHÉZIPARI MŰSZAKI EGYESÜLET EBBEN AZ ÉVBEN VÉGZETT HALLGATÓINAK

i Vid Vg Gy P 1954. december 4.

A miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetem júniusban végzett hallgatóinak a diplomaterv eredményes megvédése után Miskolc felszabadosításának tizedik évfordulóján adták át a mérnöki okleveleket.

Az egyetem zászlókkal és virággal díszített nagyelőadó-teremben dr. Sályi István, az egyetem Kossuth-díjas rektora nyitotta meg az ünnepséget. Meltotta a feladatot, amely a fiatal mérnökökre az új szakasz politikájának megvalósításában hárul.

- Alapos, jól végzett munkával bizonyítsák be, hogy képesek a feladatok megoldására. Öregbitsék tovább a magyar mérnökök jó hírét, s eredményes munkájukkal szerezzenek újabb elismerést egyetemünknek, - mondotta többi között dr. Sályi István Kossuth-díjas rektor.

Az ünnepség során 12 gépész- és 24 kohász mérnöknek adták át az oklevelet.

A végzett mérnökök közül a tudományos diákkörben végzett kiváló munkájáért és a jó diplomatervéért hét gépész- és két kohász mérnöknek adták át a Tudományos Akadémia pénzjutalmát. /MTI/

AZ OROSZLÁNYI BELOIANNISZ AKNA BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

i Vid Vg/Fd/Gy Vg P 1954. december 4.

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt december 4-ig 136.000 tonna terven felüli szenet adott az országnak.

Az utóbbi napokban egymás után érkeznek az aknákból az éves terv teljesítéséről szóló győzelmi jelentések. Először az Aprilis 4. akna, azután a sikvölgyi akna, majd az oroszlányi kül-színfejtéses bánya, szombaton reggel pedig a XX-as számú Beloiannisz-akna bányászai küldték felszínre az éves terv utolsó tonna szénét.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. december 4.

17 óra 35 perc

HIMZŐTAN FOLYAMOT INDITANAK A KARÁDI ASSZONYOK

i Vid Vg/Fd/Gy Vg P 1954. december 4.

Az eredeti mintáju, gazlag színezésű karádi himzés külföldön is népszerű. A múlt évi moszkvai nemzetközi kiállításon is a Somogy megyei Karád községben készült párna nyerte el az egyik aranyérmet.

A karádi MNDsz-asszonyok és a DISz-fiatalok továbbfejlesztik községük népművészeti hagyományait és a himzés mesterei tanfolyamon oktatják a fiatalokat. A község kulturháza már helyiséget is biztosított a tanfolyam résztvevőinek. Az asszonyok úgy tervezik, hogy tavaszra kiállítást rendeznek a tanulók himzéseiből.

/MTI/

SZABOLCS MEGYÉBEN MÁR 70.000-ÉN BEFIZETTÉK A GLSZ ÉVI ADÓJÁT

i Vid SL/Bné/Gy Vg VÉ 1954. december 4.

Szabolcs megyében eddig 38 község fizette be egész évi adóját. Az újonnan megválasztott tanácstagok a legelsők között tesznek eleget adófizetési kötelezettségüknek. Fülöpudvarócon és Győrteleken például, ahol a tanácstagok és a népfront-bizottság tagjai elsőként fizették be adójukat, a dolgozó parasztok felszólítás nélkül rendezték egész évi tartozásukat. A Szabolcs megyei tanácsok ösztönöznek több mint háromnegyede szintén eleget tett már az állam iránti kötelezettségének. A megyében összesen hetvenezeren fizették ki az évi adót.

A befizetett összeg egy részét adóprémiumként visszakapták a megye lakói. Csupán az év első kilenc hónapjában több mint 640.000 forint adóprémiumot fizettek ki és ezt az összeget a tanácsok a kulturális és szociális létesítmények fejlesztésére fordítják. Szemesbécen például a könyvtárat bővítették ki és rádiót vettek. Barabáson óvodai játékokat, Nagyvarsányban sportfelszerelést vásároltak, Gulácsen, Tiszaviden és Ilken új járdákat építettek az adóprémiumból. /MTI/

NEGYVEN TONNA PAPIRT GYÁRTOTT HÉRVEN FELÜL A FÜZFŐI PAPIRGYÁR

i Vid Vg/Fd/Gy P 1954. december 4.

A Füzfői Papiergyár dolgozói december elejére már 93 százalékosan teljesítették az évi előirányzatukat. A múlt hónap elejétől mostanáig 40 tonna papírt gyártottak terven felül. Ebből a mennyiségből 50.000 tankönyvet, vagy félmillió nagyalakú iskolai füzetet lehet készíteni. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1954 december 24

18

óra — perc

HÁROM ÚJ OKTATÓFILM MŰKEDVELŐ SZEREPLŐKEL

i VT/Fd Vg Hné P

1954 december 24

A Híradó- és Dokumentum Filmgyár munkatársai a Budapesti Szállítványozási Vállalat dolgozóival közösen három szakmai oktatófilmet készítettek: "Egy mozgalom elindul", "Makocs Tóni" és "Biztonságos rakodás" címmel. Az első film a fuvareszközök gazdaságosabb kihasználását elősegítő Ribakov-mozgalomról szól, a második és a harmadik pedig a balesetmegelőzés kérdéseivel foglalkozik.

A pénteken este bemutatott új filmek érdekessége, hogy szereplőik között egyetlen hivatásos színész sincs, a szerepeket a Budapesti Szállítványozási Vállalat dolgozói játsszák. /MTI/

MEGKEZDÖDTEK A DISZNÓTOROS VACSORÁK KOMLÓN

i KL/Szb Vg Hné P

1954 december 24

A Bányászellátó Igazgatóság komlói sertéshizlaldójában most kezdődtek meg a vágások. Decemberben az éttermekben és üzemlélemezési konyhákban hetenkint 500 vacsorát szolgálnak fel a bányászoknak. A jövő évben tovább növelik az állományt: a meglévő szuróhelyiséghez hűtőkamrát is építenek, amely egy vagonnyi hústermék befogadására alkalmas. Így még jobban tudnak gondoskodni a komlói bányászok hus- és zsirellátásáról. /MTI/ /disznótoros

DECEMBER 27-IG LEHET JELENTKEZNI A GÉPJÁRMŰELŐADÓI TANFOLYAMRA

i VT/Vg Hné P

1954 december 24

A közlekedés- és postaügyi minisztérium autófelügyelete 1955 január 3-án indítja meg a 12. gépjárműelődői tanfolyamot. A tanfolyamra azok is jelentkezhetnek, akik jelenleg nem ilyen munkakörben dolgoznak. A jelentkezőt december 27-ig írásban kell közölni a közlekedés- és postaügyi minisztérium autófelügyeletének műszaki igazgatási csoportjával /Budapest, VI. Sztálin ut 8.szám/.

D A gépjárműelődői tanfolyam négy és fél hétig tart, naponta 17-21 óráig. Részvételi díj 50 forint. /MTI/

MTI BELPÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954. december 4.

18 óra 5 perc

FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERI UTASÍTÁS A MEZŐGAZDASÁGI FELSŐFOKÚ
LEVELEZŐ OKTATÁS MÓDOSÍTÁSÁRÓL

k. M. K. 3/Gy No. VE 1954. december 4.

A földművelésügyi miniszter a levelező oktatás színvonalának emelése érdekében az oktatásügyi miniszterrel egyetértésben utasítást adott ki a levelező oktatás tanulmányi rendjének módosításáról és az egységes tandíjrendszer bevezetéséről.

Az utasítás szerint a mezőgazdasági felsőfokú, levelező oktatás tanulmányi ideje minden kéron és főiskolán a nappali oktatás tanulmányi idejénél legalább egy évvel hosszabb. A tanulmányokat általában a tantervben eredetileg meghatározott időtartamnál korábban nem lehet befejezni, de lehetővé kell tenni, hogy egyes tárgyakból - amelyeket korábban már elsajátítottak a hallgatók - a tanulmányi félév elején vizsgát tegyenek.

Az utasítás megszünteti az eddigi instruktori rendszert. Ennek pótlására a levelező hallgatók részben a földművelésügyi miniszter felügyelete alá tartozó egyetemi és főiskolák székhelyein, valamint a mezőgazdasági technikumnál, részben az oktatásügyi miniszter felügyelete alá tartozó egyetemi székhelyeken létesített konzultációs központokat vehetik igénybe. A levelező hallgatók tanulmányi munkájának segítésére fokozatosan ki kell építeni a patronáló szakemberek hálózatát.

Az utasítás új tandíjrendszert vezet be. A levelező hallgatók jövedelmük, illetve tanulmányi eredményeik figyelembevételével félévenként az alábbi tandíjat kötelesek fizetni: 1200 forintig terjedő havi jövedelemig /családi pótlék nélkül/ a szerint, hogy a hallgató előmenetele jeles, jó, közepes, elégséges, vagy elégtelen, a tandíj 50, 70, 90, 110, 120 forint; 1700 forintig terjedő jövedelemnél 70, 90, 110, 130, 150 forint; 2500 forintig terjedő terjedő jövedelemnél 100, 120, 140, 160, 180; ennél nagyobb jövedelemnél 130, 150, 170, 190, 200 forint. A tandíjakat félévenként állapítják meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

december

B 25. kiadás

1954 4

18 óra 10 perc

A DIMÁVAG DOLGOZÓI MISKOLC FELSZABADULÁSA ÉVFORDULÓJÁNAK MÉLTÓ
MEGÜNNEPLÉSÉRT

i Vid VG/Bné VG Hné KM 1954 december 4

A DIMÁVAG Gépgyár épületei szombaton reggelre zászlódiszbe öltöztek. A mznkába érkezőket fuvőszenekar köszöntötte s a frissen festett táblákon győzelmi jelentések adták hírül, hogy a többszörös élűzem dolgozói ismét beváltották adott szavukat.

A DIMÁVAG gépgyáriak értékes vállalásokkal készültek fel. Megígérték, hogy két mezdonymerőknár-csoportot, tíz személykocsis kerékpárt, 70 csigahajtóművet gyártanak terven felül december 1-re. Vállalásukat teljesítették. Csigahajtóműből nem 70-et, hanem 74-et készítettek el, s a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár részére utna indították december 15-re vállalt 33 kocsi rugót. A vasszerkezeti üzem dolgozói 800 egyvasu fogatoseke helyett 840 ekét gyártottak.

Szombaton az évforduló előtti munkanapon több li-
magasló eredmény született a DIMÁVAG üzemeiben. A rugóüzemben Heges István Kovács 175 százalékos teljesítményt ért el. Macsala Gyula ifjusági Kovácsbrigádja, a csapágazás munkájában teljesítette tul tervét, Petrus József esztergályos pedig a fogaskoszeru megalkülésán vállalt 160 százalékos helyett 200 százalékos teljesítet. /MTI/
Miskolc felszabadulása tizedik évfordulójának ünnepe.

MORZSOLT KUKORICÁVAL IS TELJESITHETŐ A BEADÁS

k BÉ/R No Hné VE 1954 december 4

A begyűjtési miniszter rendelete értelmében a ternelők 1954-55 évi kukoricabeadási kötelezettségüket morzsolt-kukoricával is teljesithetik.

Az átvételnél a kukorica súlyát 15 százalékos viz-
tartalmu /májusi/ morzsoltra kell átszámítani. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954. december 4.

18 óra 10 perc

TAKÓ JÓZSEF EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTERHELYETTES NYILATKOZATA AZ ÚJ VÉDŐÉTEL UTASÍTÁSRÓL

i Li/PE Bn

1954. december 4.

Az egészségügyi miniszter fontos rendelkezést adott ki az egészségre ártalmas munkahelyen dolgozók védőétel-juttatásával kapcsolatban. A rendelkezés szükségességéről és a végrehajtásával kapcsolatos problémákról dr. Takó József egészségügyi miniszter-helyettes a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Ismeretes, hogy az Országos Munkabérr... Bizottság 1948-ban adta ki a védő táplálék juttatását szabályozó rendeletet. Ez a rendelet felsorolta azokat az anyagokat, amelyekkel dolgozva egészségi ártalom léphet fel és meghatározta, milyen védőételeket kell adni a dolgozóknak. A multhoz képest fontos előrehaladást jelentett ez a rendelkezés. A felszabadulás előtt egyáltalán nem kaptak védőételt az egészségre ártalmas munkakörökben dolgozók. Csupán az Akumulátorgyárban adtak szalonnát a munkásoknak, ami inkább bérkiegészítésnek számított, mert munkaesztésügyi szempontból egyenesen káros volt. Az 1948-ban kiadott rendelet előírásait azonban még nem támasztották alá a széleskörű tudományos kutatások és tapasztalatok. Ismeretes, hogy az emberi szervezetet munka közben a munkafolyamattól függően káros kémiai, vagy fizikai behatások érhetik. Ezek az emberi szervezetben különböző ártalmakat idézhetnek elő. A védőétel ezeknek az ártalmaknak kifejező lödését lassíthatja, vagy enyhítheti. Az ólommal dolgozóknak például azért adunk tejet, mert a tej mésztartalma lassítani, illetve enyhíteni képes a műszakilag el nem hárítható ólommérge veszélyét.

- Az említett rendelet kiadása után azonban, sajnos, elég széles körben kialakult egy olyan tévhit, hogy az ipari ártalmak egyedüli és legalkalmasabb megelőzési módja a megfelelő védő-táplálék. Nemesak egyes üzemek vezetői gondolkodtak így hanem iparági vezetők is ezt a helytelen nézetet kezdték vallani. Ennek következménye részben az lett, hogy az ilyen vezetők minden esztészel, - gyakran a törvényesség megsértésével - igyekeztek növelni a védőételre fordítandó előirányzatokat és emellett háttérbe szorították a munkás védelmi beruházásokat. A példák egész sorát lehetne ezzel kapcsolatban elmondani. Itt van az RM Gópyárak Erőszat, ahol az évben két és félszer nagyobb összeget irányoztak elő védő-ételekre, mint munkávédelemre, vagy például a Chinoin gyógyszer-árugyár, ahol az ezévi 640.000 forintos munkávédelmi beruházásokra előirányzott összeggel szemben csaknem kétmillió forintot irányoztak elő védőételekre.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954. december 4.

13 óra 10 perc

/Takó József. . . 1.folyt./ i Li/PE Bn

Gyakran iparászintén is hasonlóan jelentkezik ez a probléma: a műszeripari igazgatóság pl. csaknem kétszerannyit irányzott elő védőótelre, mint munkávédelemre.

- Pedig, ha végiggondoljuk az ártalom keletkezésének folyamatát, akkor nyomban láthatjuk, milyen téves és káros nézettel állunk szemben. Az egészségre ugyanis csak azok a vegyi anyagok károsak, amelyek valamilyen módon bekerülnek a szervezetbe. A mérgező anyagok okozta betegségek ellen tehát úgy lehet a leghatásosabban védekezni, ha megakadályozzuk a mérgező anyagok bejutását a szervezetbe, avagy ezeket az anyagokat olyan határértékig csökkentjük, hogy a szervezetbe került részük már nem okozhat megbetegedést. Ebből következik, hogy a technika fejlődésével, a gyártási módok helyes egészségügyi megszervezésével, a korszerű technológiával, a tervszerű megelőző karbantartással, a védőberendezések széleskörű kiépítésével kell védekeznünk a mérgező anyagok ellen. A leghatásosabb, a legmegnyugtatóbb védelem az, ha megakadályozzuk a kárt okozó anyag bejutását a szervezetbe. Tehát a helyes út a munkávédelmi berendezések fokozása, nem pedig a védőótelok juttatásának széleskörű kiterjesztése. Csak egy példát említek: az Államalatortgyárban évek óta keresztül nem tudtunk megfelelő eredményt elérni az ólom-mérgezés megakadályozása terén, pedig a dolgozók megfelelő védőótel kaptak, - amikor azonban megfelelő műszaki elhárító berendezéseket szereltünk fel az üzemben, az ólommérgezésnek száma gyorsan a minimálisra csökkent.

-A már említett téves nézet egyik következménye tehát az volt, hogy az üzemek a műszaki vonalon nem tettek meg mindent az egészségre ártalmas behatások megakadályozásáért. Ugyanakkor az üzemek erősz. sorában nyakló nélkül kiterjesztették ki a védőótel juttatást s több helyen a törvényességet semmibe véve, a védőóteljuttatást burkolt béremelésnek tekintették. Jellemző példa erre, hogy egyes üzemekben naponta teljesen ingyen 30-40 forintos étkeztetést adtak a dolgozóknak "védőótelként", akkor amikor ennek kellő egészségügyi indoka nem volt - ami magyarul burkolt béremelés! Ezt mi sem mutatja jobban, mint az olyan esetek, amikor egyes üzemekben az iróasztalok mellett dolgozókra is kiterjesztették a "védőótel juttatást".

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. KIADÁS

1954 december 4

18 óra 10 perc

A Bányászati és Kohászati Felsőoktatás Kérdéseiről Targyalt 56. Közgyűlésének első napján az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület

t Hbj/Szb Vg Iné P

1954 december 4

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület szombaton és vasárnap tartja 56. közgyűlését. A közgyűlést Czottner Sándor szénbányászati miniszter, az egyesület elnöke nyitotta meg.

- Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület - mondotta megnyitójában - egyike a legrégebb szakmai egyesületeknek. Nagy horderejű a mostani közgyűlés, mert egyesületünkre az új szakasz politikájának végrehajtásában jelentős feladatok hárulnak. Egyesületünk sokat tehet a feladatok megoldásának előmozdítására, hiszen az irányító, ellenőrző és végrehajtó szervek legjobb szakemberei tömörülnek itt, s az egyesületnek, az egyesület tagságának minden lehetősége megvan arra, hogy - elsősorban a társadalmi kritika lehetőségeivel élve - rámutasson az előrehaladást fékező hibákra, azok megszüntetésére megfelelő javaslatokat terjesszen elő. A lehető legnagyobb mértékben segíteni kell a szénbányászat és a kohászat távlati terveinek - s ezen belül a második öt éves terv konkrét feladatainak - elkészítését.

A továbbiakban szólt arról, hogy halaszthatatlan feladat a termelés gazdaságosságának, a minőség megjavításának elősegítése, s feltétlenül szükséges a műszaki kultúra fejlesztése. Az egyesületnek küzdenie kell a bányá- és kohászati felsőoktatás színvonalának emeléséért.

- Egyesületünk a legmegbecsültebb szakmai egyesületek közé tartozik. Ez kötelező. Kötelező egyesületünk megszerezni hősi múltját is. Ha volt valaha miért küzdeni, úgy ma van. Az egyesület a hazafias Népfront keretében teljes erejéből kíván munkálkodni és örömmel veszi ki részét a juniusi politika, a párt- és kormányhatározatok végrehajtásának reális feladataiból.

Ezután Gyulay Zoltán, a soproni Műszaki Egyetem dékánja, az egyesület alelnöke tartotta meg előadását "A bányászati és kohászati felsőoktatás" helyzete címmel. Részletesen szólt a bányászati és kohászati felsőoktatás múltjáról.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954 december 4

18 óra 20 perc

/A bányászati és kohászati...1.folyt/ t Hhj/Szb Vg Hné P

- 1735 június 22-én III. Károly Selmecen, az akkor európai hírű ércbányászat központjában bányatisztképző tanintézetet alapított. Ez az iskola mindmáig él és két utóda: a soproni Bányamérnöki és Földmérőmérnöki Kar és a miskolci Kohómérnöki Kar ma is működik.

A továbbiakban részletesen ismertette a bányá-, kohó- és erdőmérnöki oktatás történetét, kiemelve, hogy ez a felsőoktatás európszerte példakép volt. Színvonalára jellemző, hogy amikor a franciák a franciaforradalom után 1794-ben a párizsi École Polytechnique-t megalapították, az oktatás módszeréhez a selmeci akadémia oktatási módszerét vették példának: az egyéni öntevékeny munkát. Részletesen ismertette azt a rendkívüli tudományos munkát, amelyet az akadémia professzorai két évszázadon keresztül végeztek, majd rátért a felszabadulás utáni átszervezés problémáira.

Beszélt ezután a bányászati és kohászati felsőoktatás mai helyzetéről és megállapította, hogy az országos tekintetben, ami Sopron és Miskolc között már hatodik esztendője tart, kiros hatással van az oktatás színvonalára. Beszélt arról is, hogy komoly hibák történtek a beiskolizás körül. A továbbiakban kifejtette Gyulay Zoltán dákán, hogy rendezni kell a magyar bányamérnökképzés helyzetét.

- Helyre kell állítani a bányamérnökképzés egységét, - mondotta - meg kell szüntetni a mai megosztottságot, azaz a hat bányász- és földmérnöki szaknak mind az öt évfolyamát már az 1955-56-os tanévre össze kell vonni. Az oktatásügyi minisztérium és a nehézipari minisztérium 1954 tavaszán együttesen megvizsgálta az összevonás lehetőségét, mind Sopronban, mind Miskolcon és a két lehetőség közül a soproni összevonás bizonyult keresztülvihetőnek. Az összevonással teljessé válik a tervezett bányászati műszaki egyetem szervezete. Vissza kell adni a bányamérnökképzés önállóságát, a bányászat nem adhatja fel az önálló bányamérnökképzés gondolatát.

- Előntendő a székhely kérdése. Hosszu időre a meglévő férőhelyen kell megoldani gazdaságosan az elhelyezést. Sopron a bányá- és földmérnöki kar által ma elfoglalt épületekkel a hallgatói létszámot jól be tudja fogadni. Az oktatást évekre visszavetné egy, a mainál kedvezőtlenebb környezetbe történő áthelyezés.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954 december 4

18 óra 20 perc

/A bányászati és kohászati....2.folyt/ t Hbj/Szb Vg Hné P

Eldöntendő a felügyelet kérdése is. A bányamérnökképzés feletti szakmai felügyelet a bányászat minisztériumát illeti. A geodéziai-kartográfiai oktatás szakmai irányítását az oktatásügyi minisztérium csak az Állami Földmérési és Térképészeti Hivatallal egyetértésben végezheti. A bányamérnökképzés épségét ebben a szellemben kell helyreállítani, figyelembevéve, hogy főiskolánk nemcsak bányászatunk legnagyobb erőforrása, hanem a magyar művelődés történetének legbecsülendő emléke. Jövőjének rendezése a magyar bányászat sorskérdése.

Gyulay Zoltán dokán előadásához több hozzászólás hangzott el. Dr. Tárczy-Hornoch Antal Kossuth-díjas/egyetemi tanár üdvözölte a felvetett probléma megvitatását, Loy Arpád Kossuth-díjas sztahanvista frontmester arról szölt, hogy a fizikai munkások könnyebb munkakörülményekhez jutnak, ha továbbfejlődik a műszaki vezetés.

A közgyűlés első napjának délutánján a szakmai előadásokra került sor. Simon Kálmán "A szénbányászat vígathajtási és frontfejtési teljesítmény növelése", Szurovy Góza "A kőolaj-bányászat továbbfejlesztésének útja a kormányhatározat irányelveinek figyelembevételével", Szűcs Endre "A minőségi acélgártásról", Jakóby László "A hazai fémkohászat múltja, jelene és jövője", Budinszky Tibor "Az öntödei technológia fejlődésének hatása az önköltség alakulására" címmel tartott szakmai előadást.

A közgyűlés vasárnap folytatja munkáját./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954. december 4.

12 óra 35 perc

/Takó József. . . 2.folyt./ i Li/PE Bn

Ez a helytelen gyakorlat hozta magával azt is, hogy több üzemben egyenesen az egészségre káros, a mérgezést elősegítő ételeket adták a dolgozóknak védőétel címen. Részgálic préseléssel dolgozóknak pl. szalonnát és zsíroskenyefét adták, pedig a szalonna és zsír elősegíti a részgálic felszívódását a szervezetbe és ezzel a májártalon kifejlődését.

- Az első védőétel rendelet megjelentése óta eltelt időben tudományos kutató intézeteink az Országos Munkaegészségügyi Intézet, az Országos Élelmezés- és Étrendtudományi Intézet kiterjedt kísérletekkel folytatták a védőételek hatásosságának megállapítására. Behatóan tanulmányozták a szervezetbe bejutó mérgeknek a szervezet^{re} gyakorolt hatását és azt, hogy a szervezet milyen módon áll ellen, illetve hogyan hatástalanítja ezeket a mérgező anyagokat. A védőétel juttatásnál feladatunk ugyanis az, hogy elősegítsük a szervezetnek a méregtelenítő munkáját. Ezek a kísérletek sok - eddig is juttatott - védőételünk hatásosságát bebizonyították, ugyanakkor azonban egyes ártalmaknál kiderült az, hogy védőételek juttatásával nem akadályozható meg a mérgezések kifejlődése. Az utóbbi esetekben a dolgozók egészségének védelme tehát azt követeli meg, hogy védőétel juttatás helyett fokozott műszaki elhárítással és megfelelő egyéni védőeszközökkel akadályozzuk meg a mérgezés kiterjedését.

- A most megjelent védőétel utasítást - amelynek végrehajtására hércen hónap áll az üzemek és az egészségügyi közegok rendelkezésére, - az egészségügyi minisztérium szakemberei készítettek el az Országos Munkaegészségügyi Intézet és az Országos Élelmezés- és Étrendtudományi Intézet közreműködésével. Az utasítás kiadását valamennyi társmisztériummal, szakszervezettel és a SZOT-tal is megvitáztuk. Valamennyien hozzájárultak ahhoz. Az új utasítás, a régihez viszonyítva ezúttal nem a káros anyagokat sorolja fel, amelyek alapján a védőételjuttatás megállapítható volt, hanem az egészségügy tudomány jelenlegi állásponjtja alapján határozza meg azokat a munkaköröket, amelyekben védőételjuttatásnak helye van. Míg a régi rendelet a tudományos felfogással ellentétben, teljesen indokolatlanul pl. a szénmonoxid, a kéndioxid, a sav és a lúg egészségre károsító hatása ellen is juttatott védőételt, addig az új utasítás ezt a juttatást nem írja elő.

/folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 32. kiadás 1954. december 4. 18 óra 35 perc

/Takó József... 3. folyt./ i L1/RE Bn

Ezzel szemben az új utasítás módot ad arra, hogy a szilikózis veszélynek kitett dolgozók védő öltöt kapjanak. Ennek indoka, hogy a szilikózisban szenvedők szervezetének ellenálló képességét bizonyos fehérjefókusok juttatásával fokozni kell.

- Párunk és kormányunk az új szakasz előkitűzéseinek megfelelően, már a kormányprogram megjelentése után hatvan millió forinttal emelte az elmúlt évi munkásvédelmi beruházásokat. Ebben az évben is és az elkövetkezőkben is megfelelő összegek állnak rendelkezésre, hogy az üzemekben tovább fejlesszék a munkásvédelmi berendezéseket. Ehhez azonban az szükséges, hogy az iparágak, az üzemek vezetői világosan lássák az alapvető feladatot: a műszaki vezetők ötletességének, kezdeményező erejének, képességének az ediginél is eredményesebb felhasználásával biztosítsák a dolgozók munkakörülményeinek állandó javítását, hiszen ez szorosan hat a termelés emelkedésére, végső fokon a dolgozók jólétének növelésére. Emellett a mostani utasítás előírásainak betartásával használják fel a védőtelegeket a még jelentkező és védőtelegekkel enyhíthető ártalmak elleni védekezésre - fejezte be nyilatkozatát Takó József miniszterhelyettes. /MTI/

TL

MTI BELFOLDI HIREK

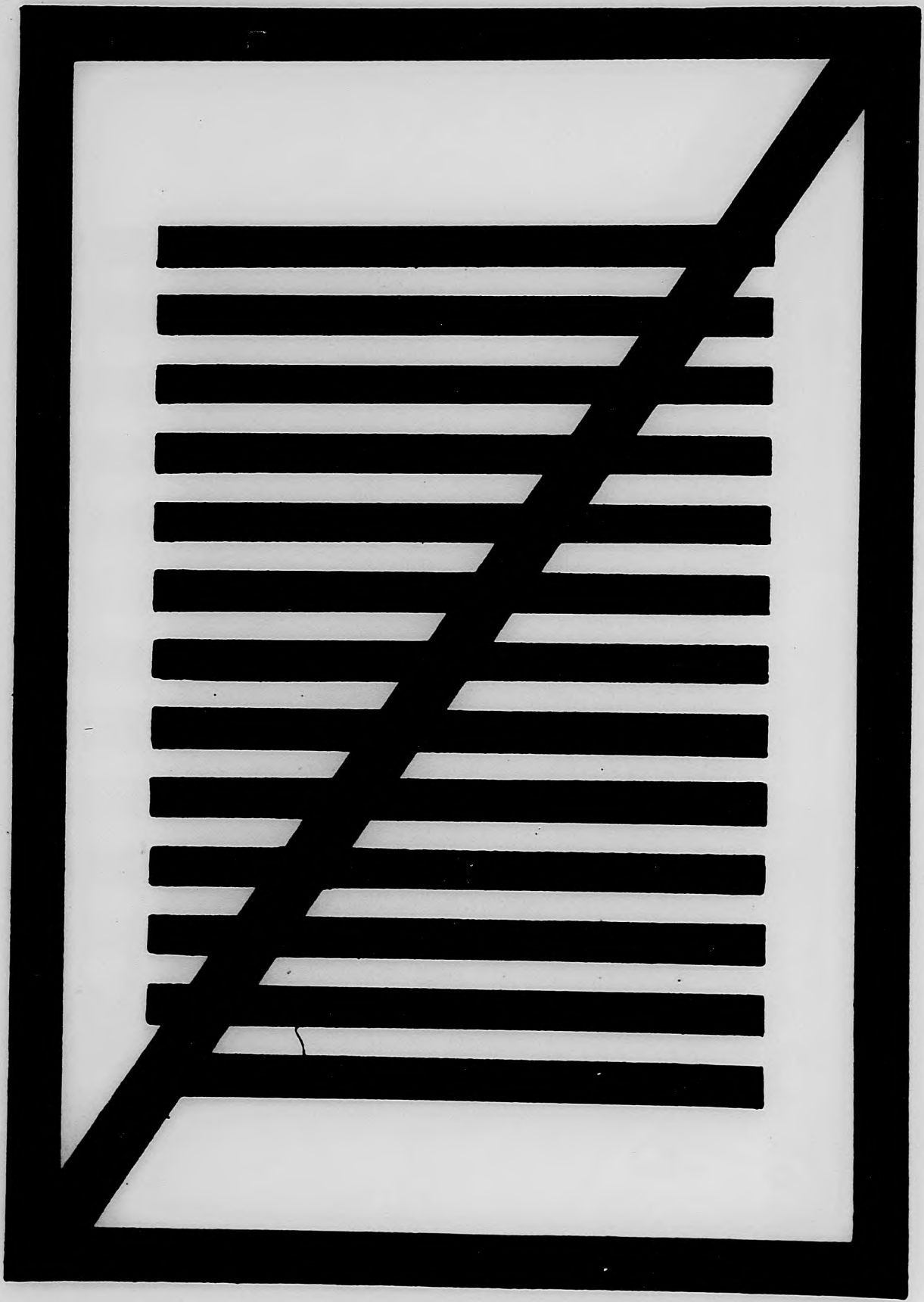
B 32. kiadás 1954. december 4. 18 óra 35 perc

/Takó József... 3. folyt./ i L1/PE Bn

Ezzel szemben az új utasítás módot ad arra, hogy a szilikózis veszélynek kitett dolgozók védő ételt kapjanak. Ennek indoka, hogy a szilikózisban szenvedők szervezetének ellenálló képességét bizonyos fehérjeféleségek juttatásával fokozni kell.

- Pártunk és kormányunk az új szakasz célkitűzéseinek megfelelően, már a kormányprogram megjelenése után hatvan millió forinttal emelte az elmúlt évi munkásvédelmi beruházásokat. Ebben az évben is és az elkövetkezőkben is megfelelő összegek állnak rendelkezésre, hogy az üzemekben tovább fejlesszük a munkásvédelmi berendezéseket. Ehhez azonban az szükséges, hogy az iparosok, az üzemek vezetői világosan lássák az alapvető feladatot: a műszaki vezetők ötletességének, kezdeményező erejének, képességének az ediginél is eredményesebb felhasználásával biztosítsák a dolgozók munkakörülményeinek állandó javítását, hiszen ez szorosan hat a termelés emelkedésére, végső fokon a dolgozók jólétének növelésére. Emellett a mostani utasítás előírásainak betartásával használják fel a védőételeket a még jelentkező és védőételekkel enyhíthető ártalmak elleni védekezésre - fejezte be nyilatkozatát Takó József miniszterhelyettes. /MTI/

π



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1954. december 4.

18 óra 35 perc

Az egész ország népe... 1. folyt./8 Vid Fd Kő Bn

i Sz

A Kőbányai Fonó munkásnői tettekkel válaszolnak

A Kőbányai Fonó dolgozóit ezen a héten két dolog foglalkoztatta: élénk figyelemmel kísérték a béke és biztonság kérdésével foglalkozó moszkvai értekezletet és szinte naponta érdeklődtek, mikor, melyik órában fejezik be éves tervüket. A budapesti párt-aktívák értekezletén ugyanis azt ígérték, hogy december 12-re teljesítik ideai előirányzatukat, de szombaton délelőtt 11 órakor elterjedt a hír a gyárban, hogy elkészült az utolsó méter fonal is.

Sikerekből gazdag év volt ez a Kőbányai Fonóban: mind a három évnegyedben elnyerték az élűzen címet. De a termelési eredmények mellett sok szó esik az elmúlt időszak politikai eseményeiről is.

- Nyugodtabban pihenek le esténként, nyugodtabban látok munkához roszgel, mert látom, hogy a békét akaró emberek milyen nagy sikereket értek el eddig - mondotta Kozma Jolán fonalnő -. A párisi egyezmény ratifikálása azonban még aggaszt bennünket. Ennek veszélyét a moszkvai értekezlet még világosabban tárta elénk. De éppen az az értekezlet mutatta meg azt is, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok népei mindent megtesznek a béke utjának egyengetéséért, hogy nálunk nyugodt legyen, s végainknak, céljainknak ne az égyük tüze vessen véget.

- A mi szavainkat tolfésolta a moszkvai értekezlet - mondotta Deli Józsefnő munkanódszórátadó - amikor a német militarizmus felélesztésének veszélyére hívta fel a figyelmet. Milyen elítéljük a párisi egyezmény ratifikálására irányuló kísérleteket. Békében, munkában akarjuk éltünkkel lélni, ezért, - ha szükséges - felkészülünk a veszély elhárítására is. A békét akaró országok vezetőinek mostani nyilatkozatai a mi szándékunkat, akaratunkat is kifejezik.

Vid

Tatabánya bányászai tulteljesítik tervüket

Selymes Mihály főmérnök, Tatabánya népfrent-bizottságának elnöke így vélekedik a moszkvai értekezlet deklarációjáról:
/Foly t. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954. december 4.

8 óra 5 perc

/Az egész ország népe...2.folyt./ 8 Fd KC Bn

- Ez a deklaráció nemcsak azt mutatja meg, hogy milyen veszély fenyegeti Európa békéjét, hanem megszabja azt is, hogy a népeknek, - köztük a mi népünknek is, - milyen célokért kell harcolniuk a béke megvédése érdekében.

Tatabánya bányászai még jól emlékeznek a német fasiszták gaztetteire. Tíz évvel ezelőtt rabolták el sorainkól a legjobb harcosokat, a legjobb barátokat, a becsületes kommunista bányászokat. Még frissok az oszlopok az aknák udvarán, melyeket emlékükre állítottunk - a bányászok mindig emlékeznek hős társaikra. Nyugat-Németország felfogyverzése most ismét veszéllyel fenyeget bennünket.

Bányászaink ezért tetteikkel válaszolnak a deklarációnak. Pénteken a tröszt 105.4 százalékra teljesítette tervét, ami a hónap első napjaiban igen jó eredmény. Szombatig esedékes havi tervünket is teljesítettük. Tatabánya lakosai jól tudják, hogy helytállásunkkal segítünk a deklaráció által kitűzött célok megvalósításában. A város népfrent-bizottsága pedig elsőrendű feladatának tekinti, hogy a továbbiakban is mozgósítsa az egész lakosságot Nyugat-Németország felfogyverzése ellen.

A debreceni Mezőgazdasági Akadémia igazgatója még jobb szakembereket akar nevelni

Benesik István, a debreceni Mezőgazdasági Akadémia igazgatója pénteken éppen a moszkvai értekezlet deklarációját olvastán, amikor látogatók érkeztek. Az értekezletről hazatérő kormányküldöttség tagjai rövid időre megszakították utjukat a városban és megtekintették az akadémiát.

- Nagy öröm volt számomra az a látogatás - mondja Benesik István - mert még jobban megerősítette hitemet a mi ügyünk igazságában. A magyar deklaráció első útja egy főiskolára vezetett, amelynek az a hivatása, hogy a békés életet, a nagyobb bőséget jelentő mezőgazdasági termelés részére adjon szakembereket. A kormányküldöttség tagjai aziránt érdeklődtek, hány agronómust ad az akadémia a közeljövőben a termelősövetkezetnek, s az itt tanult szakemberek meg tudják-e oldani a termelés problémáit, jól tudják-e segíteni, hogy népünk ellátása terveinknek megfelelően javuljon. Ebből a tényből is a biztonság tudata, az igazság erejébe vetett hit ered. /2.folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B36 kiadás

1954. december 4.

12 óra 10 perc

/Az egész ország népe... 3. folyt./ 8 Fd KO Bn

A moszkvai értekezlet annak a dokumentuma, hogy a világ békeszerető dolgozói nem nyugszanak béké a népek félrevezetésébe. Van olyan erő, amely képes megfékezni a háboru megszállottjait, amely megakadályozza, hogy újra vérbe boruljon a föld.

- Ezt a tapasztalatot szűrtem le magamnak az értekezlet anyagából, s a kormányküldöttség tagjainak látogatásából. Ezért tesszünk meg mindent az akadémián annak érdekében, hogy a béke győzzön a háboru felett.

A zalai olajbányászok békét akarnak

ésve érkeznek az újságok a nagylengyeli dombok közé, az olajbányászokhoz. A moszkvai értekezlet hírei azonban a rádió útján azonnal ismertté váltak az olajvidéken.

- Európa békét akaró államainak értekezlete a mi célkitűzéseinket fogalmazta meg - mondotta Vágó Kálmán biztonsági megbizott. A békétábor egységes nagy családja határozott itt közös akaráttal az európai kollektív biztonság kérdéseiről. Ne csodálkozzanak az imperialista hatalmak, amelyek nem nézik jó szemmel a népi demokratikus országok fejlődését, ne csodálkozzanak a háborus erők, ha egységes, szilárd, legyőzhetetlen erővel találják szembe magukat.

Bak Pál hegysző így vélekedik az értekezlet határozatairól:

- Mi békét, jólétet akarunk - nemcsak otthonunkban, hanem az egész világ minden embere számára. Nem akarjuk, hogy Európa lakosainak százazrei jussanak ismét áldozatául egy új háborus kalandnak. Dolgozni, építeni, élni akarunk - s ezért támogatjuk egy szívvel, egy lélekkel a békéért küzdő népek moszkvai értekezletének határozatait.

Röpgyűlés a szegedi "Alkotmány" tsz-ben

A szegedi "Alkotmány" tsz tagjai szombaton délután röpgyűlésen vitatták meg a moszkvai értekezleten résztvevő állatok által kiadott közös nyilatkozatot. Az idősebbek a beszélgetés /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1954. december 4.

19 óra 10 perc

/Az egész ország népe...4.folyt./ 8 Fő KC Bn

során felelevenítették a mult keserves emlékeit, a námet fasiszták gaztetteit. A 63 éves Juhász Pál, a tsz egyik legidősebb tagja például így beszélt:

- Nem felejtsem el, amíg élek, hogyan bántak velünk a fasiszták az elmúlt háboruban. A mi országunk csak éleskanra, gyarmat volt a számukra. Emlékszem, hogy Makó környékéről menekülésük közben vasgöngyölítővel vitték el a dolgozó parasztok jóságát, teheneit. S most ismét ránk akarják szabadítani a szörnyű háborút.

- Nekem idős katonáim ellenére is havi ezer forintos jövedelem van a szövetkezetben. Nem akarom, hogy ismét a nincstelenség fenyegetsen. Ezért úgy akarok dolgozni - ameddig erővel bírom - hogy hazámat az én munkám is előbbre vigye, segítse.

A szomszédos "Felszabadulás" termelőszövetkezetből is eljöttek a röpgyűlésre. Ágoston Jánosné elmondotta, hogy négy kicsiny gyermekét félti a háborútól, ezért támogatja minden erejével a moszkvai értekezlet határozatát. A tsz-ben szántó traktorosok nevében Vászár Dezső megfogadta: vasárnap is dolgozik, mert mielőbb be akarja fejezni a tsz-ben a mélyszántást. Nagy Sándor, az "Alkotmány" tsz elnöke a következőket mondotta a röpgyűlésen:

...ezzel válaszol az imperialisták kesterkedéseire, hogy mindenki tudja, hogyan erősödik évről-évre a szövetkezetünk. Idén vetünk először rizst a földre. S ahogy nő az erőnk, úgy nő mindnyájunkban az a tudat, hogy ha kell minden eszközzel megvédjük közös gazdaságunkat, s az egész országot. Ugyazon, kormányunk képviselői a mi nevünkben is cselekedtek, amikor aláírták a moszkvai értekezlet deklarációját. /MTK/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1954 december 4

10/15 perc

NÓGRÁDI SÁNDOR BESZÉDE

i . Vid Li Hné Bn

1954 december 4

A szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettesének, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége tagjának Miskolc felszabadulásának 10. évfordulóján elmondott beszédét. A beszéd csak jelzésre használható fel.

X X X

- Ma tiz éve annak, hogy felszabadult Miskolc városa a német és nyilas fasiszta uralom alól. A szabadságot, mint az egész magyar népnek, Miskolc népének is, a dicsőséges Szovjet Hadsereg hozta meg. A Szovjet Hadsereg nagy áldozatok árán, vérért nem nem kímélve hősiessen teljesítette történelmi misszióját Európa elnyomott népei iránt. De mindenki tudja, hogy a szovjet fegyveres erők győzelmes előnyomulása nemcsak a már leigázott népek felszabadítását, hanem a függetlenségükben fenyegetett európai népek megmentését is jelentette, - kezdte beszédét, majd így folytatta:

- Az utóbbi hetek eseményei is bebizonyították, hogy a nyugati államok uralgó körői bűnös esztályérdekeiktől elvakítva Nyugat-Németországban felfegyverzik ugyanazokat a német fasiszta-militarista erőket, amelyek 1939-ben lángbáborították Európát, s amelyek életrehívásával ma újból feltámad az európai népek háboruba taszításának és leigázásának veszélye. Egyre több tanujelét látjuk azonban annak, hogy a népek nem olyan könnyen felejtének, mint a háboru hasonlói. A népek felismerik a veszélyt és szembeszállnak a Nyugat agresszív köreinek felelőtlen, bűnös politikájával. Ezt bizonyítja az az őszinte elismerés és támogatás is, amellyel a népek a szovjet kormánynak az európai kollektív biztonság megerősítésére, a fegyverkezés csökkentésére, az atom- és más tömegpusztító fegyverek betiltására irányuló erőfeszítéseit világszerte illetik. Európa szabad népeivel és a kapitalista országok dolgozó millióival együtt mi, magyarok is egyöntetűen azt kívánjuk a háborúra spekuláló imperialisták felé: soha többé ne tapossa a magyar földet a német militarizmus csizmája! Elég volt ama német erőszakuralomból, amely egy-egyedszázad alatt kétszer egymásután gyújtotta fel a világot és négyedszázad éven át tartotta rabigában a magyar nemzetet! - Fogjon össze minden békeszerető nép a Szovjetunió által javasolt módon és segítse elő Németország egyesítését a béke, a demokrácia, az európai kollektív biztonság megőrzésének jegyében! /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1954. december 4.

19 óra 15 perc

/Nógrádi Sándor beszéde...1.folyt/ i Vid Li Hnó. Bn

- Miskolc felszabadításának jelentőségéről szölt ezután, majd így folytatta:

- Miskolc népe hálatelt szívvel fordul ezen a történelmi évfordulón felszabadítója, a nagy szovjet nép felé, a fasiszmus felett aratott világszerte szovjet győzelem óta mindössze 9-10 év telt el, de ennek az országunk és benne ennek a városnak a népe mindonkor hálaival fog emlékezni. Azokra a halhatatlan szovjet hősökre, akik életüket és véréket nem sajnálva küzdöttek le a német zsarnokság sötét erőit és kiharcolták számára a szabadságot és függetlenséget.

- Ezen az évfordulón meg kell emlékezni arról is, hogy voltak Miskolcon magyar / / akik a németek hátában, a Szovjet Hadsereg oldalán, bátran harcba szálltak a város felszabadításáért. A miskolc-diósgyőri partizánokra gondolunk, akik közül egyesek fegyverrel a kézben pusztították a fasiszta megszállókat, rongáltak az ellenség katonai berendezéseit, vagy felderítést végeztek a Szovjet Hadsereg számára, mások pedig antifasiszta röpcédulákat terjesztettek, harcra mozgósító jelmondatokat festettek a falakra és megakadályozták, hogy a németek és a nyilszék felrobbantásának fontos üzenet részeket, vagy Nyugatra szállítsák a diósgyőri gyárak gépeit. Ebben a harcban kitüntették magukat a kommunista és nem kommunista munkások százai, mérnökök, orvosok, pedagógusok és számszerűen a miskolc-diósgyőri dolgozó nők közül. / hazafiak

- E bátor szabadságharcos fiainak és leányainak is elismeréssel adozik ma Miskolc-Diósgyőr népe és joggal büszke rájuk.

- Sokszázéves szenvedés, kiszolgáltatottság és megaláztatás . . . után - folytatta a beszédét Nógrádi Sándor - új, nagyszerű korszak kezdődött a magyar nép történelmében. Miskolc városa egyik legjelentősebb kője annak a hatalmas, történelmi átalakulásnak, - kezdett el a továbbiakban - melyen hazánk a felszabadulás óta állt.

/folyt.köv./ TL

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás 1954. december 4.

10 óra 20 perc

/Nógrádi beszéd. . . 2.folyt./ vid PE Li Bn

A város iparának fejlődése és egyes kulturális létesítményei országos jelentőségűek és ugyanakkor alapjában megváltoztatták a város képét. Ime a példák: megépült a diósgyőri óriáskohó, a Rákosi Mátyás nehézipari műszaki egyetem, a hejőcsabai hatalmas mész-mű, az orvosi rendelőintézet, az új távbeszélő központ, az új tejüzem, két új kulturotthon, az "Augusztus 20." strandfürdő, a vajúrtanuló intézet Perecesen, a tanulóváros, a Kilián György gimnázium, egészen új utcásorok épültek fel. Nagyot fejlődött a közlekedés a városban: megépült a kettősvágányú villamosvasút: a Horthy-korszakban autóbusz nem közlekedett a városban, ma 51 autóbusz áll a város lakóinak rendelkezésére. Ma több mint másfélszerannyi lakásba van bevezetve a gáz, mint öt évvel ezelőtt. Régen bölcsőde egyáltalán nem volt Miskolcon, ma tíz van: a napközi otthonok száma régen kettő volt, ma 21 napközi otthon van. Miskolcon a felszabadulás előtt száz csecsemő közül tizenöt meghalt. Ez az arány 1953/54-ben hatra csökkent. A természetes szaporulat hatalmasan megnőtt: 1951-ben 2100 volt az élve született gyermekek száma, 1953-ban pedig már 3104. Ismeretes, hogy Miskolc ma 180.000 lakosával a második legnagyobb város Magyarországon.

Az elmondott példáknál még fontosabb észrevenni azt, hogy az emberek hogyan változtak meg az elmúlt tíz év alatt Miskolcon. Miskolcnak voltak szép számmal harcos, hőslélekű fia a múltban. De ma még több, még sokkal több ilyen önfeláldozó hazafi él ebben a városban: ezek, akik a munka frontján elért nagyszerű teljesítményeikkel, mint kiváló dolgozók, élmunkások, Kossuth-díjasok erősítik szabad hazánkat, mert ma a nép szemében mindenekelőtt az az igaz hazafi, aki a termelés, a kultúra, a közigazgatás terén fáradságot nem ismerve harcol a lakosság jobb életéért, népünk, pártunk és kormányunk új programjának a valórváltásáért. Sok ilyen fia és leánya van ennek a városnak. Ezért ma, a város felszabadulásának 10. évfordulóján köszöntsük szívből a szocialista munka élénjáróinak miskolc-diósgyőri seregét!

Nagyszerű munkás- és értelmiségi ifjúság nőtt fel az utóbbi években és nő fel ma is ebben a városban. A miskolci fiatalok itthon éppen úgy, mint az ország más vidékein, rhová a kötelesség szólította őket, többek között a hadseregben is becsülettel megállják a helyüket. A mi ifjúságunk népünk szocialista jövőjének letéteményese.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1954. december 4.

10 óra 30 perc

/Nógrádi beszéd. . . 3. folyt./ vid PE Li Bn

Az idősebb generációhoz fordulok. Azokhoz, akik tiz évvel ezelőtt is itt voltak az új életért küzdők sorában, vagy azóta álltak be a sorokba: törődjenek sokat az ifjúsággal, s bizzanak benne. Segítsenek neki, hogy a jövő építőinek egyre lelkesebb, odaadóbb és műveltebb sorogévé válják. Eddig tudják a mi fiataljaink, hogy tiz évvel ezelőtt egy nagy, szabadságszerető nép fiataljai győzték le a hitleri fasiszta koalíció hordáit: hogy a Matroszovok, a Zóják, a Kosevojok hős milliói áldozták akkor életüket nemcsak saját hazájuk becsületéért, hanem az európai népek szabadságáért, a magyarok szabadságáért is; az ő vértük volt az ára annak, hogy a mi fiataljaink előtt megnyíltak a boldog, szabad élet kapui. Eddig tudják a mi fiataljaink, hogy a harc még ma is folyik a reakció sötét erői ellen és nagyrészt őrájuk hárul a feladat: magasra emelni a szabadság zászlóját, amelyet a nagy szovjet nép fiai kezéből vett át a magyar nép és mindenütt az első sorokban állni, ahol lelkes, áldozatkész munkára van szükség a hazai érdekekben.

Mi mindannyian azon munkálkodunk most - folytatta - hogy győzelemre vigyük pártunk és kormányunk egyszerű új programját. Az ezért a célért folyó lelkes küzdelemben az első sorban állnak Miskolc-Diósgyőr dolgozói is. Semmi kétség, hogy dicső pártunk vezetése alatt az egész magyar nép érdekeit szolgáló új szakasz politikáját is teljes győzelemre visszük. Ma, amikor Miskolc felszabadulásának 10. évfordulóját ünnepeljük, köszöntsük erről a helyről teljes szívből új, szabad életünk s eredményeink dicső szervezőjét és ihletőjét, a mi szeretett pártunkat, a Magyar Dolgozók Pártját és annak központi Vezetőségét, amely tántoríthatatlanul vezet bennünket Marx, Engels, Lenin, Sztálin kipróbált útján újabb győzelmek felé!

Miskolctól elvárja a magyar munkásozotály, az egész ország, hogy azokhoz a szép, haladó hagyományokhoz, amelyek eddigi múltját beragyogják, hozzáfűzi a szocializmus építése mai hősi hagyományait is. Biztosak vagyunk abban, hogy a jövőben is minden hozzáfűzött reményt valóra fordítani s méltó zászlóvivője lesz továbbra is a tiz évvel ezelőtt kivívott szabadság szent ügyének!

/MTI/

- - -

TL

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 42. kiadás 1954. december 4.

26 óra 15 perc

FOGADÁS A KÜLFÖLDI JOGÁSZKÜLDÖTTÉGEK TISZTELETÉRE

t HI/Fd/PE KC Bn 1954. december 4.

A Magyar Jogász Szövetség és az MSZT jogi szakosztálya szombaton este a Jogászház dísztermében fogadást adott az állam- és jogtudományi kongresszuson részt vett külföldi vendégek tiszteletére. Kovács Kálmán igazságügyminiszterhelyettes üdvözölte a külföldi küldöttségek tagjait, akiknek nevében I.V. Pavlov professzor, a jogi tudományok doktora, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Jogtudományi Intézetének helyettes igazgatója mondott pohárköszöntőt.

A baráti összejövetelen a magyar jogtudomány kiváló képviselői, akadémikusok, egyetemi tanárok, az ügyvédi kamarák, bíróságok és ügyészségek vezetői vettek részt. /MTI/

FELSZABADULÁSI ÜNNEPSÉG PÉCSETT ES KOMLÓN

vid Pe Li Bn 1954. december 4.

Baranya dolozói lelkesen ünneplik községük, városuk felszabadulásának tizedik évfordulóját.

Pécsett

a százezer lakosu városban szombaton délután az ifjuság lampionos, fáklyás felvonulásával kezdődött az ünnepség. Több ezer egyetemi, üzemi, középiskolás fiatal vonult végig a városban.

A Híradás Népfront megyei és városi bizottsága este a pécsi Nemzeti Színházban rendezett díszünnepséget, amelyen Czárt Ferenc, a városi pártbizottság első titkára tartott beszédet, majd műsor következett. Ezzel egyidőben 35 vállalatnál - bányászok, üzemi munkások, - műsoros családi összejöveteleken emlékeztek meg a nagy évfordulóról. A tiszti klubban "Városunk tíz éve szabad" címmel ünnepi estét rendeztek, amelyen a város szimfonikus zenekara adott színvonalas műsort.

Hasonló ünnepségek voltak szombaton a megye bányavárosában, Komlón is. A kökönyösi újvárosrész 12 tantermes új iskolájában a diákok rendeztek ünnepi műsort.

/folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. december 4.

10 óra 45 perc

/Felszabadulási ünnepség. . . folyt./ vid PE Li Bn

A belvárosi iskolában ugyanakkor a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében a város fejlődését szemléltető kiállítás nyílt meg. Este a "Május 1." bányász-kulturotthonban a Hazafias Népfront komlói bizottsága rendezett felszabadulási estét. Az ünnepi beszéd után a kulturotthon zenekara és táncsoportja, valamint az üzemi kulturotthonok szórakoztatták a megjelenteket. /MTI/

NAGYSZABÁSU ÜNNEPSÉGEK MISKOLC FELSZABADULÁSÁNAK 10. ÉVFORDULÓJA
ALKALMÁBÓL

vid PE Li Bn

1954. december 4.

Szombaton volt tiz éve, hogy a hős Szovjet Hadsereg felszabadította az északi iparvidék központját, Miskolcot. A gyárakban és üzemekben ezen a napon nagyszerű munkagyőzelmek születtek. Diósgyőrről szombaton délre Kugler Lajos durvahengersoron dolgozó brigádja büszkén jelentette:

- Tiz évvel ezelőtt a finomhengermű dolgozói verték ki üzemünkben a nyilas banditákat - és ma, az évforduló reggelére a brigád évi tervén felül 308.8 tonna acéllemezt adott a hazának.

Felcsendült a dal, zengett a kulturbrigádok harmonikája, de kedves műsorokat épp hogy befejezték, mikor újabb győzelmi jelentés érkezett:

Gácsi Lajos középsori brigádja is eleget tett. Évi előirányzatának. A Lenin Kohászati Művek kulturbrigádjai nagy munkában voltak a késő délutánig.

Estefelől, amikor az svai templom ősi tornyában ötöt ütött az óra, a Béke tértől - a város központja felé - megindultak a fiatalok. Az élén a Lenin Kohászati Művek ifjusági zenekara vídám indulókat játszott, majd mint tarka, virágos rét, - fáklyákkal, a szivárvány minden színében pompázó lampionokkal, forradalmi dalokat énekelve vonult fel a város több mint tizenkétezer fiatalja. Majd a honvédség diszszázadai megteltek, kezükben fáklyákkal, éltetve a pártot, a népfrontot.

Este a Déryné színházban központi ünnepséget rendeztek
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1954. december 4.

21 óra 20 perc

FELJÚJÍTOTTÁK VERDI "TRUBADUR" CÍMŰ OPERÁJÁT AZ ERIEL SZÍNHÁZBAN

t Tom/HM/PE Li Bn

1954. december 4.

Az Állami Operaház Verdi-repertoárjának kiszélesítése, felfrissítése céljából felújította Verdi "Trubadur" című dalművét. A felújítást Kenessey Ferenc rendezte. A szombat esti bemutatót Kóródy András vezényelt, Leonórákat Takács Paula, Azucenát Tiszay Mária, Manricót Simándy József Kossuth-díjas, az Állami Operaház művészei, Luna grófot pedig Palócz László mint vendég énekelte. A "Trubadur" felújítását a közönség nagy tetszéssel fogadta. /MTI/

ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETEN TÁRGYALTÁK SZOLNOKON A MEZŐGAZDASÁGI DOLGOZÓK EGÉRSZEGÜGYI ELLÁTÁSÁNAK TOVÁBBI FEJLESZTÉSÉRŐL

vid PE Li Bn

1954. december 4.

December 4.-én, szombaton a szolnoki tudóbbeter gyógyintézetben országos értekezletet tartottak, amelyen megbeszéltek a mezőgazdasági dolgozók egészségügyi ellátásának eddigi fejlődését és a további célkitűzéseket. Az értekezleten megjelent Drexler Miklós egészségügyminiszterhelyettes, Szolnok megye és az egész ország nagyobb egészségügyi intézményeinek főorvosai, orvosok és több mezőgazdasági dolgozó.

Az értekezleten dr. Szuchi Dezső megyei főorvos, a Szolnok megyei tanács egészségügyi osztályának vezetője mondott beszámolót. Utána dr. Kanyó Béla egyetemi tanár, a szegedi orvostudományi egyetem közegészségügyi professzora tartott előadást. A két előadás-hoz sokan hozzászóltak. /MTI/

KIÁLLÍTÁS NYILT MEG A DIÓSGYŐRI VASGYÁRBAN A FELSZABADULÁS OTTÁ ELTÉLT TIZ ESZELENDŐ EREDMÉNYEIRŐL

vid PE Li Bn

1954. december 4.

Miskolc felszabadulásának tizedik évfordulójára rendezett miskolci ünnepségektől egyidőben, a város II. kerületében, a Diósgyőri Vasgyárban két kiállítás nyílt szombaton délután. Az egyik kiállításon a tíz éve felszabadult Diósgyőri Vasgyár fejlődését mutatták be. A másik kiállítás a diósgyőri munkás képzőművészek festményeinek tárlata. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1954. december 4.

12 óra 30 perc

/Nagysz-básu Ünnepek Miskolc. . . 1.folyt./

Az elnökségben helyet foglalt Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Földvári Rudolf, a Borsod megyei pártbizottság/titkár, Fencsik Mihály a Pest megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke, Iván István a Borsod megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke, Hajdu Rezső, a miskolci városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke, dr. Sályi István, a Rákosi Máttyás Nehézipari Műszaki Egyetem Kossuth-díjas rektor, Borsod megye Hazafias Népfront-bizottságának elnöke, Urbancsok Mihály Miskolc város Hazafias Népfront-bizottságának elnöke. Ott voltak Miskolc város tudományos és művészeti életének dolgozói, Diósgyőr munkásainak küldöttjei.

Az Ünnepeken megjelent Sz.I. Rogov, a debreceni szovjet konzulátus vezetője, valamint a szovjet tiszti küldöttség.

Urbancsok Mihály Miskolc város Hazafias Népfront-bizottság elnöke mondott üdvözlő beszédet, majd Nógrádi Sándor emelkedett szólásra.

/Nógrádi Sándor beszédét előző kiadásunkban közöltük./

A nagy tapsal fogadott beszéd után fehéringes, vörös nyakkendős uttorók kezükben székfűcsokrokkal vonultak az elnöki asztal elé és köszöntötték a város dolgozóit, a felszabadulás tizedik évfordulója alkalmából.

Az ünnepi beszéd után művészi műsor, majd szin pompás tűzijáték következett. /MTI/

1. oldal

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

46.
B . kiadás 1954. december 4. 12 óra 30 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti december 4.-én,
szombaton este 21 órakor:

Felhőátvonulások, esők

Európa időjárásában nincs lényeges változás. Nyugaton
enyhe, keleten hideg az idő.

Hazánkban szombaton délutánra megszűnt keleten is
az eső. A hőmérséklet nyugaton és délen 7-11, Sopronban 13 fokig
emelkedett. A Tiszántúlon azonban csak 4-8 fokot észleltek.
Budapesten. szombaton este 21 órakor a hőmérséklet 6 C
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, erősen süllye-
dő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások,
többfelő köd és eső. Időnként élénk nyugati-északnyugati szél.
Az éjszakai lehülés erősödik, nappal az évszakhoz képest enyhe
idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton
minusz 2 - plusz 1, keleten 0 - plusz 3. Legmagasabb nappali hő-
mérséklet vasárnap 5-8 fok között.

A Duna vízállása szombaton reggel Budapestnél 205 cm.
/MTI/

V é g e